

7 Журналіст «УК» проїхалася приміським дизелем з Луганська в Ізварине, аби зрозуміти, чому його називають «ластівкою»



«Якою буде середня освіта протягом 2012-2013 навчального року? Нові державні стандарти базової та повної загальної середньої освіти» — тема нашої наступної «прямой лінії». Гостем редакції буде **Олег ЄРЕСЬКО**, директор департаменту загальної середньої та дошкільної освіти Міністерства освіти і науки, молоді та спорту України. Поставити свої запитання ви зможете 12 червня з 15.00 до 16.00 за телефоном: 253-15-83. Крім того, їх можна надсилати завчасно на електронну скриньку: [imrich@ukcc.com.ua](mailto:imrich@ukcc.com.ua)



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ  
ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ [www.ukurier.gov.ua](http://www.ukurier.gov.ua)

# УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

ВІВТОРОК, 12 ЧЕРВНЯ 2012 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№ 103 (4747)

## ЦИТАТА ДНЯ

БОРИС КОЛЕСНИКОВ:



«У кожному українському вікні повинен бути український прапор».

Віце-прем'єр-міністр — міністр інфраструктури про підтримку Національної збірної з футболу під час Євро-2012

## Що призвело до трагедій?

**ДОРУЧЕННЯ.** Цими вихідними на Київщині розбився літак із парашутистами, а в Луцьку обвалився під'їзд житлового будинку. На вчорашньому засіданні Кабінету Міністрів глава уряду Микола Азаров доручив розібратися в цих трагедіях, знайти і притягнути до суворої відповідальності винних у небалості.

«Потрібно не лише з'ясувати всі обставини трагедії, а й чітко визначити їх причини. Зробити висновки, принципові висновки, аби надалі нічого подібного не сталося», — наголосив Микола Азаров. Слід визначити весь ланцюжок, який призвів до трагедії, притягти до суворої відповідальності всіх, хто своїми діями чи бездіяльністю допустив можливість виникнення причин, що призвели до трагедії, повідомляє департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату Кабміну.

«Треба зробити висновки як за кримінальною, так і за адміністративною лініями, — наголосив Прем'єр-міністр. — Адже проблеми, які призвели до трагедії, певно, виникли не за один день. Всі, хто винен, повинні понести сувору відповідальність».

## ЦИФРА ДНЯ

91899,1 млн грн

становили видатки на виплату пенсій та грошової допомоги за січень—травень 2012 року

## Час фанатизму



Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ

**ДВНАДЦЯТИЙ ГРАВЕЦЬ.** «Урядовий кур'єр» познайомився з тими, для кого рай і в курені, аби лиш команда перемагала

ТРИВАС  
ПЕРЕДПЛАТА  
НА ДРУГЕ  
ПІВРІЧЧЯ  
2012 РОКУ

ПЕРЕДПЛАТУ  
ПРИЙМАЮТЬ  
УСІ  
ВІДДІЛЕННЯ  
ЗВ'ЯЗКУ  
УКРПОШТИ

## Газета для тих, хто приймає рішення



### ОПЕРАТИВНО

друкуємо закони України, укази і розпорядження Президента, постанови уряду, адже більшість із цих документів набирають чинності саме з дня опублікування в «Урядовому кур'єрі»

### ОБ'ЄКТИВНО

висвітлюємо діяльність глави держави, роботу Кабінету Міністрів, органів виконавчої влади в центрі та на місцях

### КОМПЕТЕНТНО

на запитання читачів відповідають авторитетні спеціалісти: урядовці, юристи, учені, лікарі



### ПЕРЕДПЛАТНА ЦІНА

для ветеранів війни, пенсіонерів, чорнобильців, студентів

для інших передплатників та підприємств і організацій

на 1 місяць ..... 12 грн ..... 30 грн

на 3 місяці ..... 36 грн ..... 90 грн

на півроку ..... 72 грн ..... 180 грн

Пільговий передплатний індекс 40227

Передплатний індекс 61035



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України з 11 червня 2012 року

USD 799.2500

EUR 996.5049

RUB 2.4415

/ AU 125961.80

AG 2251.49

PT 113413.58

PD 48994.03

за 100 доларів США

за 100 євро

за 10 рублів

за 10 трійських унцій

## НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

## Ліки повинні подешевшати на 20%

**ПОЗИЦІЯ.** Прем'єр закликав учасників фармацевтичного ринку виконати взяті на себе зобов'язання

Відділ новин  
«Урядового кур'єра»

Під час спілкування з користувачами соціальної мережі Фейсбук глава уряду Микола Азаров нагадав, що 6 червня було підписано Меморандум порозуміння між Кабінетом Міністрів та суб'єктами господарювання, що здійснюють виробництво лікарських засобів, оптову та роздрібну торгівлю ними. «Мені дуже сподобалася зустріч і розмова з керівниками наших провідних фармацевтичних компаній. На ній було представлено 99% учасників ринку. Я підкреслюю, вони добровільно пого-

дилися на зниження цін на свої ліки на 20%», — заявив Микола Азаров.

При цьому він зауважив, що тепер найголовнішим є виконання всіма своїх зобов'язань. «Важливо, щоб усі аптеки виконали це рішення, тому що виробник може знизити ціну, однак посередник і продавець можуть шляхом надбавок чи націнок зберегти ціну», — зазначив Прем'єр. За його словами, проводитимуться перевірки, і там, де буде виявлено недобросовісних посередників або продавців, реакція буде відповідною. «Але й самі виробники мають механізм впливу на

розповсюджувачів своїх товарів. Тому сподіваюся, що ми домовленості будемо дотримуватися», — цитує слова Миколи Азарова департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату КМУ.

Також Прем'єр привітав українців з початком фінальної частини Євро-2012. Глава уряду додав, що у п'ятницю він побував на вулицях столиці, де переконався в бадьорому настрої киян та гостей. Микола Азаров також побажав збірній України перемоги в Чемпіонаті Європи з футболу і наголосив на тому, що вболіватиме за наших і намагатиметься побувати на

всіх матчах за участю національної команди.

«Сподіваюся, що ви отримаєте задоволення від перегляду матчів Чемпіонату Європи з футболу. Закликаю всіх активно вболівати за нашу команду. Ми всі за неї дуже переживаємо і сподіваємося, що хлопці виправдають наші надії», — додав Микола Азаров.

Водночас він зауважив, що уряд не буде обмежуватися лише тими досягненнями, які Україна має завдяки проведеному Євро-2012. За його словами, наша держава розвиватиметься далі. Прем'єр зазначив, що завдяки Євро-2012 держава інвестувала в

розвиток інфраструктури 40 млрд грн, що більше, ніж за всі попередні 20 років

За його словами, завдання уряду — не знижувати темп інвестування, займатися не тільки приймаючими місцями, а й всією країною. Як приклад глава уряду навів плани на цього річні ремонті 700 км сільських доріг, що з'єднують села з районними центрами. Микола Азаров додав, що таке завдання з'явилося в планах Укравтодору вперше, і кількість запланованих на ремонт кілометрів доріг рік у рік лише зростатиме.

Однак в Україні так званих сільських доріг понад

150 тис. км. «Тому ті масштаби, про які ми з вами говоримо, мають бути найближчими роками збільшено, зонайменше, вдвісьтеро. Зараз пріоритет надається основним магістральним напрямкам. Але з розвитком мережі магістральних доріг дедалі більше коштів спрямовуватиметься на дороги, які ми називаємо «сільськими». І йдеться не тільки про можливість місцевого бюджету. Йдеться про широкую Програму дорожнього будівництва в країні, яке буде здійснюватися за рахунок коштів багатьох джерел», — запевнив Микола Азаров.

## Порядок видачі компенсацій єдиний для всіх

Відділ новин  
«Урядового кур'єра»

**АКТУАЛЬНО.** Прем'єр-міністр Микола Азаров вимагає від керівництва Ощадбанку вживати найжорсткіших заходів до тих відділень, які порушують порядок виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку колишнього СРСР. Про це глава уряду заявив, коментуючи інформацію журналістів про випадки відмови надавати компенсації готівкою в деяких відділеннях фінансової установи та примус отримувати гроші на картку.

Микола Азаров доручив голові Ощадбанку Сергію Подрезову поінформувати керівництво всіх відділень про неприпустимість таких дій та попередити їх про відповідальність. «Обов'язково попередьте всіх про недопустимість подібних дій — щоб такі працівники знали, що до них буде вжито найсуворіших заходів, аж до звільнення. Ніхто не має права порушувати постанову уряду. По всій країні встановлено єдиний порядок отримання компенсації, відповідно до якого вкладник сам вирішує, в який спосіб йому отримувати гроші», — цитує слова Прем'єра департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату Кабміну.

У свою чергу Сергій Подрезов зазначив, що це поодинокі випадки, та пообіцяв главі уряду вжити стосовно працівників банківських відділень відповідних дисциплінарних заходів.

Загалом виплати компенсацій добре організовані та відбуваються без черг. У цьому Микола Азаров переконався на власні очі, відвідавши одну з філій Ощадбанку. Спілкуючись із людьми, які саме отримували компенсації, Прем'єр, зокрема, поцікавився, чи задоволені вони якістю послуг банківської установи. «Все дуже добре. Приходив на визначену годину, немає жодних черг, персонал привітний», — запевнив один із клієнтів главу уряду.

Інший клієнт теж був задоволений організацією виплат: «Я надзвичайно радий, що ви так добре організували виплати».

Крім того, люди запевнили Прем'єра, що їм надано можливість обирати спосіб отримати компенсації. Більшість із них надає перевагу готівці.

## Газ може піти з Німеччини і Туркменістану

**ПЕК.** Україна веде постійну роботу над диверсифікацією джерел постачання газу. Про це заявив міністр енергетики та вугільної промисловості Юрій Бойко. Зокрема він повідомив, що домовленість з другою за величиною енергетичною компанією Німеччини RWE AG про закупівлю блакитного палива на спотовому ринку може забезпечити постачання в Україну майже 5 млрд кубометрів блакитного палива.

Ще одним варіантом є імпорт природного газу з Туркменістану, що може забезпечити майже 5 млрд кубометрів на рік як плату за проекти в галузі інфраструктури. «Однак така домовленість потребує дозволу Росії на використання її трубопроводів», — зауважив міністр. Юрій Бойко також додав, що Україна обговорює можливість купівлі скрапленого природного газу зі Сполучених Штатів Америки та Катару, передає Укрінформ.

Водночас урядовець наголосив, що ключовим пріоритетом України на шляху підвищення енергетичної незалежності є збільшення власного видобутку газу, зокрема і за рахунок залучення міжнародних інвесторів.

## Реалізація шкутильгає через слабкий піар?

**ПРОБЛЕМА.** Керівництво Мінрегіону критикує місцеву владу за погане виконання іпотечних ініціатив Президента

Олег ГРОМОВ,  
«Урядовий кур'єр»

Нещодавня селекторна нарада з регіонами під керівництвом міністра регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства (Мінрегіону) Анатолія Близнюка, яку було переважно присвячено стану виконання державної програми зі здеешевлення іпотечних кредитів до 3% річних, виявилася дуже емоційною. Міністр справедливо розкритикував представників регіональної влади, які занадто слабо вирішують ці питання на місцях.

Приміром, А. Близнюк був дуже здивований, що, як кажуть, віз і нині там на Київщині. «Як таке може взагалі бути, щоб у столичній області не було до цього часу бажаних брати участь у цій програмі? Я ніколи не повірю цьому. Висновок лише один: ваш регіон у цьому напрямку взагалі не працює», — обурено сказав міністр представнику влади Київської області.

А. Близнюк довів до відома всіх: брати участь у цій важливій держпрограмі можуть усі, а не лише ті, що перебувають на квартирній. Також, за його словами, якщо, приміром, молодий хлопець, оператор столичного телеканалу, зареєстрований у Кіровограді, побажає взяти такий іпотечний кредит для придбання квартири в Києві чи Львові, то йому ніхто не має відмовити. Саме цього, на думку міністра, людям і не доводять до відома представники регіональної влади, які і того, що люди можуть брати позики на зведення власного будинку чи навіть котеджу.

Заступник очільника Мінрегіону Дмитро Ісаєнко, в свою чергу, повідомив, що



Фото Володимира ЗАКІ

Люди ще повільно виявляють бажання брати участь у кредитуванні житла

станом на 1 червня в регіони перераховано 30 млн грн саме за розподілом, який було затверджено міністерством. Він додав, що встановлено розподіл рядників та отримувачів коштів лише в 17 з 27 регіонів. До областей, у яких ця робота ще триває, належать Вінницька, Дніпропетровська, Луганська, Сумська, Тернопільська, Харківська, Херсонська, Черкаська, а також АР Крим та м. Севастополь.

Слова міністра про те, що люди поки ще повільно виявляють бажання брати участь у такому кредитуванні, підтверджує цифра — 5 тис. громадян. Правда, тепер держава має лише 3,311 тис. квартир за програмою «Доступне житло». Але, за словами Д. Ісаєнки, найближчими днями ця цифра повинна дещо зрости — до 4 тис. квартир.

Сьогодні низка банків залюбки співпрацює з державою за програмою «Доступне житло» і не бачить у цьому ніяких проблем. Так, принаймні, вважає заступник голови правління Укргазбанку Олена Дмитрієва. Журналістів, які були присутні на селекторній нараді, цікавило, чому саме банки зацікавлені в участі у цій державній програмі, адже ставка кредитування, яку їм пропонують (16%), у середньому на 4% нижча тієї, за якою вони сьогодні працюють з іншими клієнтами. «Так, це правильно. Проте робота за програмою «Доступне житло» надає нам шанс працювати хоч і з небагатою, але дуже сумлінною та відповідальною категорією людей — вчителями, лікарями, робітниками соціальної сфери. Вони завжди завчасно сплатять за кредитом. І про-

блем у цьому не буде», — зазначила вона.

На запитання-припущення кореспондента «УК», що, можливо, банки погоджуються брати участь у держпрограмі, бо отримають на томість якісь преференції (приміром, пільгове оподаткування), О. Дмитрієва відповіла: ні.

Отже, «на горіхи» у ході проведення селекторної наради від керівників Мінрегіону отримало чимало осіб, відповідальних за впровадження в життя програми «Доступне житло». Думається, що після цього люди активніше братимуть у ній участь і залишаться більш задоволеними, ніж зараз.

**Докладніше про це, а також про стан виконання програм «Власний дім» та «Молодіжне кредитування» читайте на 4-й шпальті номера.**

## НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

## «Я тримаю за вас кулаки»

**ЄВРО-2012.** Президент закликав вітчизняну збірну з футболу сконцентруватись і продемонструвати на ігровому полі бойовий дух

Відділ новин  
«Урядового кур'єра»

У день відкриття чемпіонату Європи з футболу перед відльотом до Варшави для участі в офіційній церемонії відкриття першості Віктор Янукович відвідав тренувальну базу української національної збірної. Там він поспілкувався з футболістами та тренерським штабом команди.

Головний тренер нашої команди Олег Блохін і президент Федерації футболу Григорій Суркіс поінформували главу держави про останні приготування української команди до участі у фінальній частині футбольних змагань. Капітан Андрій Шевченко подарував Віктору Януковичу іменну футболку команди з 12-м номером, а Олег Блохін — футбольний м'яч з автографами її гравців.

«Ми дуже хочемо, щоб у вас усе вийшло, будемо на всіх ваших матчах. У вас має бути бойовий дух, і ви його повинні продемонструвати», — звернувся глава держави до футболістів.

Президент також побажав збірній України з футболу успіху під час ігор фінальної частини чемпіонату Європи: За словами Віктора Януковича, у 2010 році мало хто вірив, що Україна зможе підготуватися до цих спортивних змагань. Мовляв, були поради відмовитися від проведення в Україні



У нашої збірної дуже сильний 12-й гравець

фінальної частини Євро-2012, однак він не дослухався до них. «Така можливість трапляється раз у житті, і якщо я її втрачу, я не пробачу собі. І, напевно,

щоб допомагав. Я тримаю за вас кулаки».

А потім глава держави відбув із робочим візитом до Республіки Польща. Разом із президентом цієї

«Хочу, аби ви відчували, що серце кожного українця битиметься і думатиме про вас. Аби ви відчували, що граєте на рідній землі, енергія якої дає вам сили зробити все можливе і неможливе».

мені не пробачать вболівальники... Виявилося, що в нас є сили, дух і бажання, — передає слова Президента його прес-служба. — Молитимемо Господа Бога,

країни Броніславом Коморовським і президентом УЄФА Мішелем Платіні він переглянув церемонію відкриття фінальної частини Чемпіонату Європи з

футболу та матч між національними збірними Польщі та Греції. До слова, у хореографічній постановці на урочистостях було задіяно понад 800 волонтерів, які представляли 63 країни. А після них уже стартував матч між національними збірними командами.

У Варшаві відбулася й зустріч президентів України та Польщі у форматі «віч-на-віч». Під час неї глави держав обговорили широкий спектр питань двосторонніх відносин. Зокрема йшлося про спільне історичне минуле двох країн і Національний історико-меморіальний заповідник «Биківнянські могили».

## ПРОШУ СЛОВА!

## Небезпечне схуднення

Ірина ПОЛІЩУК,  
«Урядовий кур'єр»



Що б таке з'їсти, аби схуднути — це риторичне питання чи не щодня постає перед більшістю українських жінок. Особливо актуальне воно влітку. І якщо одні в гонитві за стрункою талією переглядають свій раціон і зменшують кількість спожитих калорій, то інші в Інтернеті та глянцевиx журналах вишукують різноманітні дієти. При цьому навіть не замислюються, що «сівши» на неправильну дієту, можна добряче підірвати здоров'я. Адже найчастіше панянки вирішують скинути «зайве» попередньо не порадившись з лікарем та не зробивши відповідних аналізів. Ось, наприклад, така популярна останнім часом ананасна дієта. Її суть зводиться до того, що протягом двох днів потрібно споживати лише цей фрукт. За день бажано з'їдати майже два кілограми ананасів. У результаті можна позбутися двох зайвих кілограмів.

Звісно, фрукт цей смачний і корисний. Проте тут варто врахувати одну маленьку деталь — він не характерний для нашої географічної смуги. Тобто для українського організму ананас не що інше, як екзотика. І ось так одного дня примусити організм споживати лише екзотику, позбавляючи всіх інших корисних речовин, не можна. Оскільки результатом такого екстремального схуднення можуть бути не лише втрачені кілограми, а й проблеми із підшлунковою залозою. Недаремно французькі фахівці з дієтології однос тайні в тому, що людині бажано вживати фрукти та овочі, які вирости там, де народилася сама людина.

А тим, хто вирішив виправити результати багатоденного переїдання, варто запам'ятати, що головним негативним наслідком різкого схуднення є не лише втрата рідини в організмі, а й зниження м'язової маси тіла. Дієти, під час яких людина суттєво знижує кількість спожитої їжі, небезпечні для організму ще й тим, що у людини з'являється втома, роздратованість, а інколи навіть депресія.

Також наївні в своїх думках ті, хто вважає безпечною так звану «безсолеву» дієту. Адже зменшення кількості солі може призвести до розвитку серцево-судинних захворювань, а також захворювання на цукровий діабет другого типу. Виведення ж із щоденного раціону овочів та фруктів може спровокувати головний біль, загальну слабкість, тощо.

Вчені, керуючись проведеними дослідженнями, зазначають, що безвуглеводні та білкові дієти, також можуть спровокувати негативні наслідки для здоров'я людини — підвищення кров'яного тиску, ризик розвитку атеросклерозу, пов'язаний з високим рівнем холестерину. Ось так і виходить, що побічні властивості дієт в майбутньому можуть бути значно більшими, ніж швидка втрата кількох зайвих кілограмів. Загалом найкраща дієта, як зазначає директор Інституту харчування Олег Швець, — це збалансоване харчування. Дотримуючись його, не доведеться різко худнути, адже людина, яка постійно слідує за своїм раціоном харчування, вигляд має гарний і не повнішає.

## Знову винна службова недбалість?

**БІДА.** В Луцьку внаслідок раптового руйнування несучих конструкцій обвалився один з під'їздів житлового будинку

Валерій МЕЛЬНИК,  
«Урядовий кур'єр»

О 4 ночі, коли мешканці будинку, що був споруджений у 1971 році, спали, в одному з під'їздів стався обвал у вісьмох квартирах — з першого по п'ятий поверхи. Полетіли у прірву кухні та вітальні кімнати. Якби зачепило спальні, жертв було б набагато більше.

Рятувальники, які негайно прибули на місце надзвичайної події, переляканих людей із віцілених кімнат знімали за допомогою пожежних драбин, адже покинути житло самостійно вони не мали можливості. Злагоджено спрацювали й інші служби екстреного виклику, завдяки чому вдалося уникнути вибуху газу та потенційної пожежі.

— Ми прибули на місце виклику о 4.30. На цей момент тут уже було все

обвалене, але згори продовжували падати уламки перекриття, речі. Кликали на допомогу люди, які прокинулися. В тому числі і чотирирічна дівчинка, яка у частині квартири на четвертому поверсі залишилася сама... — розповів Володимир Дунець, командир відділення Державної пожежно-рятувальної частини міста Луцька. — Найперше, зняли її звідти. Потім — взялися за порятунк інших людей...

Про надзвичайну подію відразу ж було повідомлено голову обласної державної адміністрації, Луцького міського голову і відповідні служби у столиці. На місце НП прибули також керівники силових структур, які вжили невідкладних заходів для гарантування в прилеглому до місця надзвичайної події безпеки та порядку.

На жаль, не обійшлося без жертв — загинули

двоє чоловіків 1935 і 1939 років народження. Ще двоє мешканців злочасного будинку — потрапили у лікарню.

— На щастя, обрушилася та частина будинку, де розташовані вітальні, а не спальні... Бо інакше жертв

На щастя, обрушилася та частина будинку, де розташовані вітальні, а не спальні... Бо інакше жертв могло бути значно більше.

могло б бути значно більше, — розповів Луцький міський голова Микола Романюк. — Місто не залишить без допомоги тих, хто опинився без даху над головою. Потерпілим буде невідкладно виплачено по десять тисяч гривень. А потім допоможемо їм із житлом та меблями.

77 мешканців зруйнованого будинку поселено у готелі «Світязь». Усім потерпілим надається медична та психологічна допомога. Людей забезпечено харчуванням. Усього ж на відселення планується 123 людини. Частина з

них тимчасово проживатиме у родичів.

Усім постраждалим влада міста й області обіцяє надати житло і грошову компенсацію. Підключилися і благодійники. Родинам зокрема видається по п'ять тисяч гривень допомоги від обласної організації «Партії Регіонів» та благодійного фонду

«Рідна Волинь», а благодійний фонд Ігоря Палиці «Новий Луцьк» того самого дня виділив по десять тисяч гривень двом сім'ям, які втратили рідних.

Причиною обвалу будинку на Рівненській, 109, як вважають у прокуратурі міста, стала службова недбалість чиновників. Як повідомила прес-секретар прокурора Волині Наталка Мурахович, прокурорська перевірка встановила, що в травні цього року на місці обвалу на рівні першого поверху відбулася часткова руйнація несучої стіни. Однак службові особи Луцького ЖКП №7 та Луцької міськради, неналежно виконуючи свої обов'язки, вчасно не вжили заходів щодо обстеження будинку, встановлення причин цієї руйнації та проведення ремонту.

Прокуратура міста Луцька вже порушила кримінальну справу за фактом службової недбалості вказаних службових осіб, що спричинила тяжкі наслідки (ч.2 ст. 367 Кримінального кодексу України). — Вісім родин, які залишилися без житла, у найближчий час отримають його у новобудовах міста, — повідомив голова облдержадміністрації Борис Клімчук. — Чотири квартири буде виділено за рахунок облдержадміністрації та ще чотири — за рахунок міськвиконкому.

Того самого дня голова облдержадміністрації про бід у Луцьку доповів Президенту України Віктору Януковичу. Глава держави висловив співчуття родинам загиблих та дав доручення уряду вжити вичерпних заходів щодо ліквідації надзвичайної ситуації в обласному центрі Волині.



ЩОДЕННИК  
ЄВРО-2012

## ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

## Час фанатизму

Оксана ГОЛОВКО,  
«Урядовий кур'єр»

Якби першого шведського уболівальника, якого довелося зустріти у фан-зоні на столичному Хрещатику, не вирізняли скандинавське обличчя і... велосипед, його неодмінно видала б футболка з номером «10»: саме під цією щасливою зіркою виходить на поле «шведське золото» — Златан Ібрагімович. І саме за нього виголошує одну з молитов місцева торсида. Це слово давно вже вийшло за межі португальської мови, а явище притаманне однаковою мірою і темпераментним піренейцям, і стриманим за інших обставин скандинавам. Гадаю, той, кому пощастило вчора на власні очі бачити ходу нападників вікінгів центральними вулицями до Північних воріт «Олімпійського», мене зрозуміє!

Більшість шведських уболівальників, як відомо, поселилися у таборі на Трухановому острові і вже кілька днів стоїчно витримують примхи червневої погоди, а недоробки столичних комунальників, які бралися якнайкраще облаштувати табір, доба проживання в котрому коштує в середньому 15 євро, готові виправляти власноруч. Адже все це дрібниці порівняно з можливістю дихати одним повітрям із командою, гнати її вперед і відчувати гордість за свою націю. А проблеми з туалетами і душевими шведи, виявляється, мали й під час інших організованих заходів.

У нас є певні побутові незручності, — каже керівник організації шведських уболівальників Camp Sweden Олі Шьотт, — однак ми досвідчені і можемо розбити табір будь-де.

Щось не працює, то дайте нам інструменти і ми все поладимо.

Загалом картина перебування іноземних любителів футболу в нашій державі поки що не затмарена гучним негативом. Тим, із ким довелося спілкуватися протягом вихідних мені і моїм колегам, а це, зокрема, і простий шведський менеджер Ерік, і відомий англійський завсідник Глінн Дейвіс, не видаються захмарними ні ціни на готелі, щоправда не надто фешенебельні, ні трансфери з аеропортів, а вартість пива — просто приємно вражає.

Щоправда, нічний дзвінок від подружки, яка справлялася, як краще зарадити нібито обібраному в одному з нічних потягів нідерландському уболівальникові, якого доля закинула на київський вокзал і якого випадково зустріла компанія випускників

Інституту міжнародних відносин, наштовхнув на думку, що майбутніх дипломатів на всіх може й не вистачити.

Як повідомили у відділі з питань взаємодії із ЗМІ та зв'язків з громадськістю Державної прикордонної служби, уболівальники футбольного чемпіонату продовжують перебувати в Україні та залишати її межі після виступів своїх збірних. Так, за добу кордон перетнуло майже 14 тисяч уболівальників, половина з яких їхала в нашу державу.

Станом на ранок 10 червня державний кордон перетнуло майже 37 тисяч футбольних фанатів, прикордонниками оформ-

лено 314 літаків і понад 5,5 тисячі транспортних засобів, якими прямували учасники та уболівальники Євро-2012.

Звісно, учора був вирішальний день для Донецька і Києва. Матчі Франція — Англія і Україна — Швеція, ніби лакмусовий папірець, мали виявити не лише ступінь готовності вітчизняних правоохоронців до зустрічі з англійськими ультрас, а й з'ясувати, чи знайдеться в шахтарській столиці певна кількість «товстосумів», здатних придбати не викуплені за квотою французів і британців квитки, а в Києві торсида, здатна підтримати національну збірну не гірше за європейських колег.

## АЩО В ПОЛЬЩІ

Союз європейських футбольних асоціацій (УЄФА) відкрив дисциплінарну справу щодо Російського футбольного союзу у зв'язку з неналежною поведінкою уболівальників на матчі між збірними Росії і Чехії у польському Вроцлаві.

## Група смерті данців не злякала

**ФУТБОЛ.** Чемпіонат Європи в Україні та Польщі подарує уболівальникам чимало найнесподіваніших результатів

Валерій РЕКУНОВ,  
«Урядовий кур'єр»

Збірна Нідерландів не випадково потрапила до трійки фаворитів фінального турніру кращих команд Старого Світу. У кваліфікації до континентальної першості Ар'єн Роббен та його партнери влаштували яскраве свято атакуювального футболу. «Помаранчеві» стали найрезультативнішою командою відбору, загалом відвантаживши у ворота суперників 37 м'ячів.

На цьому тлі перший конкурент голландців у груповому турнірі мав досить скромний вигляд. Найгучніший успіх збірної Данії датується 1992 роком, коли зібрані з літніх відпусток гравці сенсаційно вибороли звання чемпіонів Європи. На шляху до Кубка Анрі Делоне скандинавська команда у півфіналі обіграла «летючих голландців» у серії післяматчевих пенальті.

«Данський динаміт», як називали тоді шанувальники футболу Петера Шмайхеля і компанію, вибухнув і цього разу. Стартовий матч української частини Євро-2012 Нідерланди — Данія, який приймав Харків, приніс гучну сенсацію.

## ЄВРОЦІКАВИНКИ

## Рекорд від Кержакова

Форвард збірної Росії Олександр Кержаков у матчі проти Чехії встановив своєрідний рекорд. Нападник став першим гравцем в історії чемпіонатів Європи, хто сім разів пробив повз ворота за одну гру.

Тим часом Алан Дзагоев, який двічі розписався у воротах славнозвісного голкіпера лондонського «Челсі» Петра Чеха, став другим російським футболістом, кому підкорилося це досягнення на чемпіонатах Європи.

Першим російським гравцем, який відзначився дублем, був Валентин Іванов — 3:0 у грі з командою Чехословаччини 1960 року.

Зазначимо, що Дзагоев із московського ЦСКА став другим після англійця Руні наймолодшим автором дубля в історії Євро. Алан двічі поцілів у ворота у 21-річному віці. Руні на Євро-2004 було вісімнадцять.



28-річний бомбардир «помаранчевих» Робін ван Персі (праворуч) відзначитися не зумів

Чинні віце-чемпіони світу, маючи у своєму складі зіркову групу атаки на чолі з кращим бомбардиром англійської Прем'єр-ліги Робіном ван Персі, залишали

поле стадіону «Металіст» із розгубленим виглядом: долю першого матчу у кварталі В вирішив єдиний гол Мікаеля Крон-Делі.

Після фінального свистка герой поединку зізнався журналістам, що йому стало в пригоді знання ігрової манери суперників. 29-річний півзахисник «Брондбю» свого часу захищав кольори голландських клубів «Валвейк», «Аякс» та «Спарта» з Роттердама.

Незважаючи на тривалу облогу воріт Андерсена в другому таймі, відігратися чемпіони Європи-1988 так і не змогли. На жаль для голландців, свою потужність вони не підкріпили цього вечора винахідливістю, в підсумку так і залишивши поле переможеними. Данці, здобувши першу перемогу над збір-

ною Нідерландів з 1967 року, зробили вагомий заявку на вихід у плей-оф із «групи смерті», де також виступають Німеччина та Португалія.

## ТАБЛО «УК»

## Група А

Польща — Греція — 1:1  
Голи: Левандовський (17) — Салпінгідіс (51)  
Росія — Чехія — 4:1  
Голи: Дзагоев (15, 79), Широков (24), Павлюченко (82) — Пиларж (52)

## Група В

Нідерланди — Данія — 0:1  
Гол: Крон-Делі (24)  
Німеччина — Португалія — 1:0  
Гол: Гомес (73)

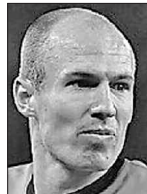
## Група С

Іспанія — Італія — 1:1  
Фабрегас (63) — Ді Натале (61)  
Ірландія — Хорватія — 1:3  
Голи: Сент-Леджер (19) — Манджукич (3, 49), Єлавіч (43)

## ПРЯМА МОВА

Берт ван МАРВЕЙК,  
тренер збірної Нідерландів:

«Мені нема в чому дорікнути таким футболістам, як Уеслі Снейдер, котрий залишив на полі всі сили й був найкращим у нашому складі. Скільки разів він виводив партнерів на чудові позиції, з яких вони мали забивати? Не знаю, в чому криється причина марнотратства. Але воно переслідувало не лише Робіна ван Персі... Моя команда перевершувала суперників, але матчі виграють завдяки голам. Тепер 13 червня на цьому самому полі ми мусимо обігравати Німеччину. Це буде непросто».

Ар'єн РОББЕН,  
півзахисник збірної Нідерландів:

«Результат матчу просто неможливо пояснити логічно. Мабуть, данці самі думали ввечері перед сном — як же нам це вдалося? Чому я не пробив у відмінній ситуації, а віддав пас Снайдеру? Напевно, на мене вплинула критика, якої останнім часом була просто величезна кількість. Я пам'ятаю турнір 1988 року, коли наша збірна також поступилася на старті, але тоді вона не мала стільки шансів».

Мортен ОЛЬСЕН,  
тренер збірної Данії:

«Ми провели фантастичний матч. Голландці люблять домінувати на полі. І якщо бачать, що суперник їх боїться, тоді «помаранчевих» не втримати. Мені здається, ми не дали для цього приводу. Також нам було важливо показати, за рахунок чого ми потрапили у фінальну стадію. Більшість гравців продемонстрували дуже високий рівень».

Серхіо РАМОС,  
захисник збірної Іспанії:

«Дуже важко грати проти такої команди, як Італія. Ми не виграли, і такий результат — не те, на що ми сподівалися. Особливо слід відзначити Буффона, котрий не раз вигравав дуелі вічна-віч із нашими гравцями. Він був важливим чинником успіху «Скуадри Адзурри».

Йоахім ЛЬОВ,  
тренер збірної Німеччини:

«З огляду на результат першого матчу ми розуміли: команді, яка програє, буде дуже важко в подальшому. А перемога в першому матчі може стати свого роду іскрою запалювання. Мої підопічні проявили свій бунтарський норов і створили гольові моменти — м'яч Маріо Гомеса виявився вкрай необхідним».

Лука МОДРИЧ,  
півзахисник збірної Хорватії:

«На стадіоні в Познані ми були командою топ-класу, саме цього від нас чекає вся країна. Порівняю цей успіх з іншою великою перемогою, здобутою в стикових матчах Євро-2012 із турками. Завдяки впевненому старту в наступних поєдинках проти грізних конкурентів — Італії та Іспанії — нам гратиметься психологічно простіше».



## ФІНАНСИ

# «Ефективний розвиток економіки не можливий без активно функціонуючого фондового ринку»

**Голова Національної комісії з цінних паперів та фондового ринку Дмитро ТЕВЕЛЄВ**



Нещодавно указом Президента було створено Національну комісію з цінних паперів та фондового ринку (НКЦПФР) і ліквідовано Державну (ДКЦПФР). Про нові підходи щодо діяльності регулятора та про його завдання «УК» розповів голова НКЦПФР Дмитро ТЕВЕЛЄВ.

**УК** Дмитре Михайловичу, які процеси приховані за зміною назви?

— Це не зміна назви або вивіски, а зміна концепції регулювання діяльності ринку цінних паперів держорганом. Раніше комісія вибудовувала стосунки з підконтрольними структурами «по вертикалі», нині працюватиме «по горизонталі» у рамках партнерства та взаємного інтересу. Саме національні інтереси розвитку фондового ринку країни стають ключовими у спільній діяльності задля розвитку економіки країни. Головне завдання — створення умов для перетворення фондового ринку в інструмент для перерозподілу інвестиційних ресурсів і сприяння розвитку економіки України.

**УК** Замість 26 теруправлінь комісії залишилося 10. Чи не постраждає від цього ринок?

— У жодному разі. Просто раніше кожен регіон мав свій підрозділ з великим штатом працівників, та завантаженість за кількістю емітентів і професійних учасників була різною. Отже, треба було все врівноважити. Ми керувалися принципом мобільності та професійності кожного теруправління, а також якісною взаємодією з учасниками ринку та швидкістю реагування на події або порушення. Враховуючи дефіцит професійних кадрів і техзасобів, значно простіше було закумуляовувати їх у 10 центрах. До речі, у багатьох областях збережено відділи, сектори комісії, які приймають і аналізують звітність, слідкують за проведенням зборів акціонерів, приймають скарги і відповідають на них у рамках своєї компетенції тощо. Загалом унаслідок реорганізації скорочено близько 150 штатних одиниць.

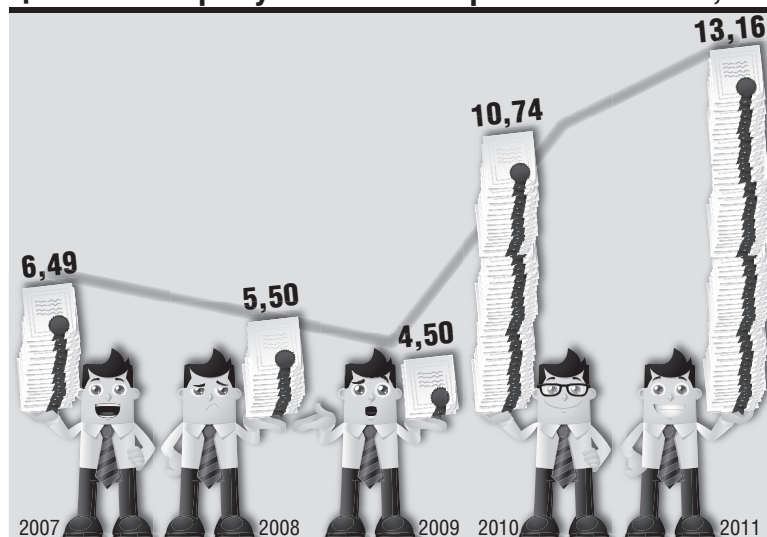
**УК** Яка роль фондового ринку в економіці держави?

— Якісний розвиток економіки не можливий без ефективно функціонуючого фондового ринку. Він акумулює і перерозподіляє фінансові ресурси у реальний сектор. В Україні активно залучати кошти населення через інструменти фондового ринку заважає, зокрема, брак якісної інформації,

недостатньо досвіду тих років для правильних висновків? Ще однією причиною є затягування впровадження другого рівня пенсійної реформи. В усіх країнах з перехідною економікою саме проведення пенсійної реформи та, відповідно, залучення та перерозподіл коштів від населення до економіки було чи не єдиним реальним шляхом максимально ефективного інвестування внутрішніх ресурсів у виробництво та інші сфери економіки. Тому маю сподівання, що це реформування дасть певний поштовх і вітчизняному фондовому ринку.

**УК** У більшості країн світу регулятор фондового ринку фінансується на засадах державно-приватного партнерства. Чи є такі можливості в Україні?

**Частка організованого (біржового) ринку цінних паперів у 2007–2011 р. збільшилася, %**



За даними Національної комісії з цінних паперів та фондового ринку

низький рівень фінансової грамотності населення. Тому НКЦПФР багато уваги приділяє реформуванню системи звітності та розкриття інформації. Для цього потрібні певні фінансові ресурси. Наприклад, якнайшвидшого впровадження потребує система моніторингу фондового ринку. Якщо у нас на це заплановано витратити \$600 тис., то в Росії — \$3,5 млн. Та на сьогодні, на жаль, вітчизняний регулятор узагалі не отримав ніяких коштів з бюджету для реалізації проекту.

Розвиток фондового ринку гальмує також брак довіри до компаній, які на ньому працюють, що йде ще із середини 1990-х — періоду трастів, коли були введені в обіг тисячі громадян. У той же час бачимо, як із попелу відроджується «МММ». Невже людям

— Поєднання бюджетних і ринкових джерел є оптимальною моделлю для фінансування регулятора. Адже нинішнього недостатньо, що породжує труднощі з кадрами і матеріально-технічним забезпеченням. Так, за 17 років діяльності комісії лише зараз, і то за рахунок внутрішніх ресурсів, створено єдиний держреєстр цінних паперів. На жаль, реальна зарплата співробітників НКЦПФР у рази нижча, ніж у спеціалістів регульованого ринку, що негативно впливає на імідж комісії і держслужби загалом. Дуже часто наші працівники набувають високої кваліфікації, а потім переходять до приватних структур. Отже, доводиться марнувати час на навчання нових. Брак ресурсів заважає й оперативному регулюванню. З іншого боку, розуміємо, який тягар лягає

## ДОСЬЄ «УК»

**Дмитро ТЕВЕЛЄВ.** Народився в 1959 р. Закінчив Донецький державний університет (1983 р.) та Міжрегіональну академію управління персоналом (2002 р.) за кваліфікацією «юрист». Займався юридичним супроводом діяльності вугледобувних підприємств, зокрема Шахти «Комсомолец Донбасу», «Павлоградвугілля». Керував юрфірмою «Перший радник». З 2007 по 2010 р. — виконавчий директор акціонерного товариства «Дніпроенерго». У березні 2010 року очолив НКЦПФР.

на бюджет, адже локальний регулятор, тобто певного ринку, фінансується за рахунок усіх платників податків. Більш справедливим було б, якби особи і компанії, що працюють на фондовому ринку, більшою мірою несли таку відповідальність.

Ми категорично проти поповнення бюджету за рахунок штрафів і санкцій учасників ринку, як це робиться у деяких країнах. Є більш дієві механізми з оптимальним співвідношенням бюджетних і ринкових джерел фінансування. І ми виступили з ініціативою, щоб частина коштів від реєстрації емісій цінних паперів акумулювалася у спецфонді бюджету для фінансування виключно цільових проектів розвитку, матеріального і програмного забезпечення комісії, покращення соціально-побутових умов її співробітників. Як відомо, емітенти цінних паперів при реєстрації випусків сплачують держмитю, максимальний розмір якого до недавнього часу становив 5 мінімальних зарплат. Тобто при реєстрації банком емісії на 3–4 млрд грн держмитю у бюджет становило 850 грн. Торік ми ініціювали внесення змін до закону щодо максимального збільшення держмита — до 50 мінімальних зарплат (тобто до 5 тис. грн). Розраховували, що доходи, які спрямовуються в бюджет, йтимуть на розвиток НКЦПФР. Але коштів так і не отримали. Оскільки аналогічні спецфонди мають понад 20 відомств (це право зафіксовано в законі про держбюджет), сподіваємося на підтримку ініціативи з боку Кабміну.

**УК** Комісія наразі розробляє ідею створення в Україні регіонального методологічного центру з розвитку законодавчої та нормативної бази фондового ринку. Які економічні вигоди від реалізації проекту матимемо?

— Більшість міжнародних експертів вважають, що останнім часом Україна зробила значний крок у реформуванні законодавства та нормативної бази ринку цінних паперів. Лише торік прийнято 11 законів, які регулюють цю діяльність. Наші підходи знайшли визнання серед регуля-

торів інших країн. Більше того, ми взяли на себе ризик проведення самооцінки відповідності вітчизняної нормативно-правової бази в частині фондового ринку критеріям Міжнародної організації комісій з цінних паперів та фондового ринку (IOSCO). На це відважилися лише дві країни світу, в тому числі і Україна. Без визнання відповідності критеріям цієї організації цивілізований ринок цінних паперів, що працює за міжнародними стандартами, в Україні буде важко створити. До рекомендацій IOSCO прислухався МВФ, Велика вісімка, Євросоюз, інші міжнародні та регіональні структури і транснаціональні компанії.

Якщо зможемо довести свою відповідність цим нормам, наступним етапом може стати створення регіонального методологічного центру із залученням до спільної діяльності з розвитку фондового ринку колег з країн колишнього СРСР, Південної та Центральної Європи, Кавказу. НКЦПФР запропонувала IOSCO провести серію методологічних заходів (конференцій, семінарів), що зачіпатимуть аспекти проведення самооцінки, і наші міжнародні колеги погодились. У вересні планується проведення в Україні конференції 15 — 20 регуляторів регіону на рівні їх очільників, на якій обговорюватимуться проблеми корпоративних відносин, боротьби з інсайдерською інформацією, маніпулювання на фондовому ринку, роботи з привертання у відповідність до критеріїв IOSCO вимог до регуляторів. Якщо нам вдасться стати локомотивом новачків у нашому регіоні, то ініціатива формування на базі України такого методологічного центру буде реалізована. Це стратегічне і досить нелегке завдання, але ми маємо ставити перед собою такі амбітні цілі. Також хотів би привітати з Днем працівника фондового ринку працівників Комісії, учасників ринку та всіх, хто має до нього стосунок, подякувати за самовіддану працю задля його розвитку та побажати нових досягнень.

**Вікторія КОВАЛЬОВА,**  
«Урядовий кур'єр»

## Дорожня карта для інвестицій

**Марія ЄВМЕНЕНКО**  
для «Урядового кур'єра»

**ЗАКОНОТВОРЧИСТЬ.** Упродовж 2010–2011 років парламент ухвалив 21 закон у сфері ринку цінних паперів. Більшість з них розробила Нацкомісія з цінних паперів та фондового ринку. Для порівняння, у попередній період кількість прийнятих законів у сфері фондового ринку не

перевищувала 2–4 у рік. Зокрема значний вклад НКЦПФР внесла у розробку проектів законів про інститути спільного інвестування, внесення змін до Закону «Про недержавне пенсійне забезпечення» та удосконалення норм Податкового кодексу. Разом з тим, як зазначають експерти, потрібно й надалі працювати над удосконаленням законодавства з

питань оподаткування на фондовому ринку.

«Запровадження депозитарної реформи, розробка профільного законопроекту, початок конструктивного діалогу між депозитаріями, поліпшення кореспондентських відносин між ними, вирішення питання щодо кодифікації цінних паперів — ці кроки регулятора вкрай важливі для побудови сучасного та ефективно-

го ринку депозитарних послуг», — говорить голова правління Національного депозитарію України Сергій Румпа.

Якщо розглядати розвиток фондового ринку, винятково як ріст операцій з цінними паперами, то в найближчі роки він, очевидно, буде дуже поміркований. «Але, якщо цей час використати для формування твердого підґрунтя май-

бутнього росту, закладення основ розвитку підприємства на цивілізованих умовах, прозорості, відкритості, об'єктивності, цей час можна використати плідно. Саме таким напрямом і рухається комісія», — зазначає директор рейтингового агентства «ІВІ-Рейтинг» Григорій Перерва.

«Фондовий ринок, порівняно з іншими секторами та сегментами фінансового рин-

ку, є найбільш гнучким та демократичним механізмом залучення та обігу інвестиційного капіталу. Він здатний задовольнити корпоративних та індивідуальних учасників і відкритий для найбільшого кола потенційних, незалежно від обсягу наявних у них фінансових ресурсів», — підкреслює голова ради Української асоціації інвестиційного бізнесу Дмитро Леонов.

## СПЕЦРЕПОРТАЖ

## Замурзаний дизель до дач і городів

**СОЦІАЛЬНИЙ ТРАНСПОРТ.** Приміський потяг «Луганськ—Ізварине» для незаможних пасажирів — чи не головний спосіб зекономити

Олена ОСОБОВА,  
«Урядовий кур'єр»

Першими платними «пасажирами» 86-кілометрового маршруту стали два мішки з віниками, які одна одній допомагали завантажити до потяга дві старенькі. Чекала на відстані і не знала, що протягом майже усього чотиригодинного маршруту колишня гірнячка баба Таня буде моїм «екскурсоводом». Бо у цьому дизелі всі, якщо не по імені, то в обличчя знають один одного. А коли баба Таня виходитиме на станції Космічна, таки спробую підтягнути ближче до дверей її візок. І зрозумію, що тут моя відносна молодість зовсім не дає фору. Бо бабуса з шахтарського селища вправно і звично підхопить свій вантаж.

### «Зроблю з рецептів букетик...»

— Третій день у дорозі, — розповідала вона. — Їздили до Донецька за віниками.

— А що, там вони дешевші?

— Та в нас сорго закінчилося. Плести ні з чого. Ось із цих ще й насіння натрушу, брат на городі посадить. А «донецькі» на базарі продам. І тоді зможу грошей на ліки відкласти, — охоче пояснює мені, випадковій супутниці баба Таня. — Бо пішла в поліклініку, лікар сказав, треба обстежитися. Відразу знайшли і діабет, і тиск підвищений, а ще серцеву аритмію. Терапевт, знай, рецепти пише... Я подивилася і кажу: «А чи немає в тебе, доню, аптечної гумки?» Вона здивувалася: «Навіщо вам?» Відповідаю: «Зроблю з рецептів букетик. У вазу поставлю і буду милуватися. Грошей таких на ліки все одно немає!»

Отака весела бабуса, колишня працівниця поверхні на шахті. Під перестук коліс легко розговоритися. Наш поїзд рухається повільно — зупинки кожні п'ять хвилин. Але більша частина пасажирів — ровесники баби Тані. Тож провідниці-білетери залишалися тільки переписувати номери пенсійних посвідчень. Прибутків майже ніяких. Дачниця Любов Іванівна майже увесь тиждень їздить з Луганська на станцію Пристінок. Так було і в «наш день», хоч небо хмарилося і передали штормове попередження.

— А ти вчора картоплю садила? — допитувалася Любов Іванівна у сусідки. — Адже вчора Водолий царював. Чи це тільки



Про цей дизель говорять ласкаво

помідори в такий день садити не можна?

Її сусідка відмахувалася:

— Та я цих «посадочних днів» не дотримуюся. Тут тільки б «алконавти» не викопали. А то вони вже заглядали з-за куців, коли я садила.

— А що хотіли? — поцікавилася я.

— Якщо біля городу не живеш, усе вкрадуть. Цибуля щойно зійшла — приїжджаю, уже повиривали. Закуска, бачте, їм потрібна, — пояснює «сусідка». — І з картоплею та ж біда: садимо, аби запасти на зиму, а вони приходять і викопують, щоб з'їсти вже зараз.

— Але вона ж на шматки порізана і в землі?

— А їм що? Поміють та й з'їдять, — посміхається «сусідка». — Роботи немає. Ось і вештаються городами і дачами. Де каструлю залізну вкрадуть на метал, де продукти.

### Коли немає риби, то добре й гриби

— Та із роботою — біда, — підтримує розмову Любов Іванівна. — У мене доньку «скоротили» на заводі. Вона пішла до центру зайнятості, щоб стати

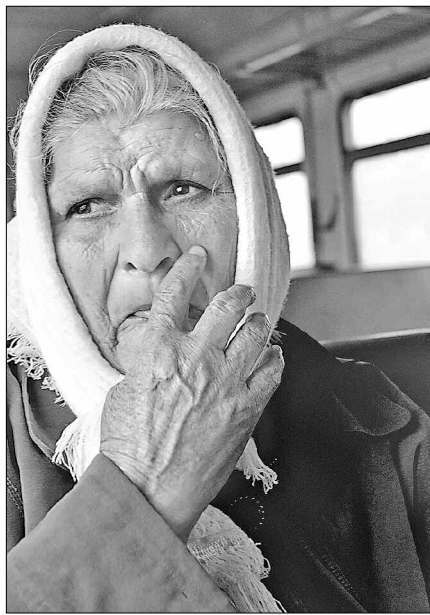
У дизелі (на відміну від маршрутки) водій не закріє двері перед носом у людей похилого віку

на облік. А там — талончики. Виявляється, щодня приймають не більше 40 чоловік. Тож люди о п'ятій ранку чергу займають, аби о сьомій талончик узяти. А потім, коли вже на облік поставлять, головне, «явку» не пропустити. Покарання — на три місяці грошової допомоги позбавляють!

— Твоя ж стала на облік?

— Так, а що з того? Їй майже п'ятдесят. Хто і яку роботу запропонує? І раніше майже на мою пенсію жили. А тепер — поготів.

— А ви песиків вирощуйте! — приєдналася до розмови пані, що везла відерце з ліліями.



Баба Таня дивує своїм життєлюбством

— Яких таких песиків? — недовіжливо запитали у неї відразу кілька голосів.

— Мої сусіди розводять пінчерів і продають аж до Туреччини, — почала свою розповідь пані з ліліями. — Собачки такі смішні, маленькі. Хазяїн, коли гуляє з цуценятами, немов за дітьми доглядає. А потім, як вони підроснуть, разом з дружиною їх до Туреччини везуть на продаж. І ще кілька міся-

ців там перебувають на заробітках. Живуть — наспівуючи.

У вагоні тривав обмін «рецептами виживання». Пожвавлення вніс новий пасажир з вудкою.

— Добре діло карасі: не поїси, то продаси? — жартоушували мужики.

А туристка з сорокарічним стажем заявила:

— Ще два тижні — і гриби підуть. Я сорок п'ять видів у нас тут збираю. Коли немає риби, то добре й гриби!

Всі з повагою подивилися на її амуніцію та на великий рюкзак...

І раптом жінки заспівали, та до того ж майстерно: «Несе Галя воду», «Мамина сорочка», «Чор-



Пісня об'єднала весь вагон



Віники-«пасажирі»

нобривці» — пісня змінювала пісню.

— А ми в Луганську в різних ансамблях співаємо, — встигає повідомити мені, поки готується до виходу, Юлія Петрівна Чирко. — Подруги — в хорі ветеранів війни та праці і в Будинку вчителя. А я — в міському будинку культури вже років двадцять займаюся. Наш хор називається «Джерело». Пісня — це віддушину. Жити допомагає!

### Українські цукерки — солодші

Правду кажучи, вирушаючи в поїздку, обрала дизель-поїзд «Луганськ—Ізварине», бо його кінцева зупинка розташована поблизу кордону та пункту пропуску. Думала,

наші співвітчизники користуються такою нагодою, аби потрапити до Росії і скупитися подешевше.

Помилилася. Повертаючись дизель-поїздом, який у дорозі чотири години, не було сенсу. Автобусний маршрут утричі коротший. На зупинці побачила даму з онукою. І вирішила все ж розпитати про «російський ринок».

— А ми якраз із ростовського Донецька з онукою до вас в Краснодар за джинсами їдемо на базар, — усміхнулася вона. — Сама я ізваринська, а заміж вийшла в Росію. У вас тут усе дешевше. Свиначка вирізка у нас по 270 рублів, а у вас (на наші гроші) по 200. Курятина хороша, водою не «нашиговують» заради

**ПРОКОМЕНТУЙТЕ ЦЮ ПРОБЛЕМУ НА САЙТІ UKURIER.GOV.UA**

товарного вигляду, бо поруч своя птахофабрика. І цукерки — втричі дешевші й смачніші. І спиртне купувати вигідно.

— Може, є товар, за яким краще на «російський» базар сходити? — запитала я, бо до російського (ростовського) Донецька через ізваринський пункт пропуску усього кілометрів десять. Можна просто сісти на автобус № 1 — і через півгодини потрапити в «закордоння».

— У вас зайвих грошей багато? Я до Луганська їжджу за насінням, фарбою, навіть за голками з нитками. Вигідно! — гарячкувала дама.

Ось така «народна торгова місія». Зрозуміло, що ті, хто робить на цих «голках» бізнес, в дизель-поїздах не їздять. Щоправда, їх успішно ловлять прикордонники. Але це вже зовсім інша історія, яку талановито описав у своєму романі «Ворошиловград» Сергій Жадан.

А мої попутники знайшли власні рецепти виживання. І дизель-поїзд для них — чи не головний спосіб зекономити. По-перше, залізничний квиток майже вдвічі дешевший автобусного (11 гривень проти 19), а по-друге, у більшості є пільги на проїзд. Тож багажний квиток для віників дорожчий, ніж для їх господинь. І, нарешті, в дизелі (на відміну від маршрутки) водій не закріє двері перед носом у людей похилого віку. Тож тільки так можуть вони дістатися із сапками до дач і городів. А тому з любов'ю кличуть замурзаний тепловоз «ластівкою», наділяючи його душею живої істоти.

# «Лікувальні заклади мають повідомляти батькам, що хворій дитині показано санаторно-курортне лікування»

**Директор департаменту охорони материнства, дитинства та санаторного забезпечення Міністерства охорони здоров'я**  
**Світлана ОСТАШКО**



Не відкрию великої таємниці, коли скажу, що радісна для всіх школярів пора — канікули — це той головний біль для їхніх батьків. Особливо коли йдеться про літні вакації — короткотермінові все-таки завдають менше клопоту. А тут треба продумати, чим упродовж трьох місяців зайняти своє чадо, щоб такий відпочинок не тільки давав змогу відновити здоров'я, — чого гріха таїти, сумлінні учні мають навантаження нарівні з пізнавальними, та ще й без комп'ютера. На що треба передусім звернути увагу під час вибору того чи того оздоровчого закладу, крім ціни, звісно, щоб серце постійно не здригалось від тривоги: а раптом щось трапиться? Чи варто, хай і на позичені гроші, але обов'язково відправити дитину на море? Куди треба звертатися, якщо школяр уже має те чи те захворювання? За яких обставин дитину не варто залишати на відпочинку без батьківської опіки? Відповіді на ці та багато інших запитань наші читачі мали змогу почути від директора департаменту охорони материнства, дитинства та санаторного забезпечення Міністерства охорони здоров'я Світлани ОСТАШКО, яка була гостем редакційної «прямой телефонної лінії».

**Світлано Іванівно, здається, ніби батьки передусім переймаються найголовнішим питанням: як відвезти хоч на якийсь час своїх нащадків від комп'ютера, який забирає у них не тільки фізичне, а й психічне здоров'я. Які найпростіші рецепти ви як лікар можете запропонувати?**

— Передусім слід розрізнити стан дитини: вона здорова чи має якісь захворювання і відповідно перебуває на диспансерному обліку. Адже будь-яку хворобу слід лікувати та укріплювати організм, не зважаючи на пори року. Щоправда, влітку для школярів є можливість зробити це в більш прийнятний спосіб — перебуваючи на курортній території. Для цього батьки мають звернутися в поліклініку, де фахівець визначить профіль санаторію. Навіть з певним захворюванням у період ремісії дитина може поїхати в звичайний оздоровчий заклад, якщо там її буде створено відповідні умови для дотримання рекомендацій лікаря.

Скажімо, коли йдеться про захворювання гастроентерологічного профілю — це дієта, тобто там має бути відповідне харчування.

**До таких оздоровчих закладів можна віднести й табори?**

— Так. Якщо там правильно організований сам процес, то в цілому такі відпочинки надзвичайно цікаві і корисні, адже тут між однолітками відбувається не віртуальне, а реальне спілкування, про що діти вже, здається, починають забувати. Походи, екскурсії, різні конкурси, участь у роботі гуртків, художня самодіяльність — усе для фізичного і духовного розвитку дитини дуже корисно. Головне,

— Я передовсім мав на увазі не лікування, а оздоровлення, бо все-таки діти ще не так уражені хворобами, як дорослі...

— Питання оздоровлення завжди вирішується саме на обласному рівні, дітей не обов'язково направляти в різні регіони. Тут не можна сказати так радикально, як кажете ви. Тобто якщо область має можливість, то, звичайно, хай діти оздоровлюються в себе. Але нині я спостерігаю таку тенденцію, що більшість батьків хочуть дитину відправити в іншу область, інший клімат, а особливо на море.

**— Щодо моря зрозуміло, на нього мода не проходить, але чи корисне воно всім дітям?**

— Я про моду не говорю. Але коли в дитини немає протипока-

**ДОСЬЄ «УК»**

**Світлана ОСТАШКО.** Народилася 24 вересня 1968 року в Сумській області. Закінчила Національний медичний університет ім. О.О. Богомольця, Національну академію державного управління при Президенті України (спеціальність «державне управління»). Стажувалася з питань управління та організації охорони здоров'я в Німеччині, Швеції, США. З жовтня 2010 року - директор департаменту охорони материнства, дитинства та санаторного забезпечення МОЗ України.

філь санаторію, який приймає дітей з таким захворюванням. У кожній області є перелік санаторіїв певного профілю відповідно до потреби населення. Санаторно-курортна допомога дітям в областях надається в умовах 115 санаторіїв, що утримуються за рахунок місцевих бюджетів. Тобто вони можуть у своєму регіоні лікувати-

Мережа санаторно-курортних закладів, підпорядкованих МОЗ, представлена 24 санаторіями для лікування хворих дітей на туберкульоз та дітей із соматичними захворюваннями.

Територіально санаторії розташовані в АР Крим, Івано-Франківській, Львівській, Запорізькій та Київській областях.

Скажімо, якщо дитина часто мала захворювання легень, тоді їй показано пульмонологічний профіль. У нас є такі санаторії в Євпаторії, Одесі, Алушці, тобто ті, що розташовані біля моря. Путівки до спеціалізованих дитячих санаторіїв видаються в плановому порядку згідно з чергою санаторно-курортного відбіркового комісії лікувально-профілактичного закладу за місцем диспансерного нагляду дітей.

**Якщо хвора дитина потребує батьківської опіки?**

— Донині в нас діяв тільки один такий санаторій — для батьків з дітьми, хворими на ДЦП, — «Хаджибей». У цьому році реорганізовано ще один базовий санаторій саме для дітей з батьками — «Морський», що поблизу Євпаторії, у селищі Заозерне. Ми розуміємо, що проблема існує, — дуже часто до нас звертаються батьки щодо лікування і оздоровлення

дітей зі складними ендокринологічними, онкологічними, дерматологічними, неврологічними захворюваннями. Санаторій для дітей з ендокринологічними захворюваннями був лише в системі Укрпрофоздоров'я.

**З якого віку приймають дітей на санаторно-курортне лікування?**

— Якщо з батьками, то з двох років. Без батьків — діти з п'яти років. Але якщо дитина потребує супроводу, то навіть коли їй п'ятнадцять, хтось із родини може бути при ній.

**Олена МАКАРЕНКО, м. Дніпропетровськ:**

— Скажіть, будь ласка, де я можу дізнатися щодо можливості пільгового оздоровлення моєї дочки, яка закінчила перший клас, у санаторії? Адже сьогодні путівки будь-куди дуже дорогі, мені вони не по кишені.

— Ваша дівчинка має якесь захворювання?

— У неї постійний атопічний дерматит.

— Вам потрібно звернутися до вашого дільничного педіатра з проханням дати направлення на санаторно-курортне лікування. Але там не обов'язково зазначати лікувальний заклад Міністерства охорони здоров'я. У вашій області також є низка санаторіїв. Тобто ваша дитина може відпочити і лікуватися поблизу домівки. До речі, діти, які хворіють на атопічний дерматит, потрапляють на санаторно-курортне лікування без проблем.

— Усе-таки, де мені дізнатися, чи належить моя дитина до пільгових категорій?

— Пільги — це дещо інше питання, бо є пільги для дітей-інвалідів, для багатодітних або неповних сімей. Міністерство здійснює соціальну функцію держави: при організації санаторно-курортного лікування дітей безоплатними путівками забезпечується пільгова категорія дітей: хворі діти із числа дітей-сиріт, напісиріт, діти, позбавлені батьківського піклування, діти-інваліди та інваліди із захворюванням на туберкульоз, діти, постраждалі внаслідок Чорнобильської катастрофи, діти військовослужбовців та працівників правоохоронних органів, які загинули під час виконання службових обов'язків, діти загиблих шахтарів, діти з малозабезпечених та багатодітних сімей.

А ми з вами говоримо про санаторно-курортне лікування. Вам потрібно почати з візиту до вашого дільничного педіатра, з яким ви постійно контактуєте. Він і має порекомендувати вам санаторно-курортний заклад, можливо, в рідній області. Після цього слід написати заяву на ім'я завідувача поліклініки щодо виділення для дитини санаторно-курортної путівки для оздоровлення в літній період. Ці путівки безплатні.

Ви також можете звернутися до своєї професії за місцем роботи. А якщо педіатр вважає, що краще вашій дитині буде в одному із закладів системи Міністерства охорони здоров'я, хай він це зазначить.

**Мені казали, що треба звертатися в соціальні служби...**

— Органи соціального захисту направляють на санаторно-курортне лікування дорослих, які мають інвалідність.

**Дивно, скільки вже років дитина хворіє, а мамі й досі ніхто не сказав, що держава взяла на себе обов'язання допомагати їй...**

— Справді, лікувальні заклади мають повідомляти батькам, що хвора дитина може проходити санаторно-курортне лікування. На мою думку, проблеми виникають через брак інформації. Щоб ліквідувати її дефіцит, ми взялися за виготовлення пам'яток для батьків щодо можливостей санаторно-курортного лікування. Такі пам'ятки поширюватимемо в усіх лікувальних закладах.

**Яку кількість дітей можливо оздоровити через санаторно-курортне лікування?**

— У літній період 2011 року в таких закладах пролікувалося майже 71 тисяча дітей. А загалом пороку їх відвідує понад 175 тисяч. Якщо конкретніше, то 97 тисяч приймають санаторії обласного підпорядкування і 78 тисяч — Міністерство охорони здоров'я.

До речі, нещодавно на селекторній нараді в Кабінеті Міністрів з питань підготовки до літнього сезону також зазначалося, що у поточному оздоровчому сезоні в Україні планується відкрити 17 228 закладів оздоровлення та відпочинку, з них: 610 — заміських, 781 — табори праці та відпочинку, 118 — спортивно-оздоровчих та 14 тис. 930 — закладів відпочинку з денним перебуванням.

**Ганна БЛИЗНЮКОВА, м. Луганськ:**

— Зазвичай оздоровлення дитини обов'язково пов'язують з морем. Але ж крім морських ванн усе інше можна отримати і на



Штатний медичний працівник — обов'язкова умова роботи оздоровчого закладу

території краю в залежності, звичайно, від вартості путівки. Якби види оздоровчих послуг мали бути в кожному таборі відпочинку?

— Міністерство соціальної політики, яке координує це питання, затверджує положення про ці табори, тож відповідно до нього є й перелік послуг, які дитині надаються.

**А чи відрізняються оздоровчі послуги в обласному таборі і морському, оскільки ціна значно різніться?**

— Річ у тому, що чимало оздоровчих таборів мають приватний статус, тому послуги там формує не Міністерство соціальної політики. Звичайно, якщо це державні заклади, як, скажімо, підпорядковані обласним радам, вони й визначають тарифи на послуги. Приватні вже самі визначають у себе ціну. Дуже багато оздоровчих закладів може приватно. Але все-таки є базовий перелік оздоровчих послуг. Загалом про це вам докладнішу інформацію зможуть надати в Міністерстві соціальної політики.

**Чи можуть у санаторії, який, скажімо, розташований біля моря, приймати дітей з якимись дерматологічними захворюваннями, або з інших причин їм не показано там бути, а батьки наполягають, вони хочуть саме моря. Такі ситуації трапляються?**

— Загалом так не повинно бути. Але з кожного правила бувають винятки і, в принципі, в кожному санаторії ведеться своєрідна статистика, коли за наповненням батьків лікарі виписують направлення на курортно-санаторне лікування, навіть нехтуючи протипоказаннями. Такий приклад випадок стався і торік. Дитина приїхала з батьками в санаторій (згідно з відповідним рішенням, якщо батьки окремо оплачують для себе лікувальні послуги, вони можуть перебувати в дитячому лікувальному закладі), і в неї сталося загострення. На жаль, дитину не змогли врятувати. Тому я наголошую саме для батьків: тільки лікар може визначити, чи потрібні дитині санаторно-курортне лікування і де саме.

**Леся ДРОБОЦЬКА, м. Тернопіль:**

— Траплялися випадки, коли через кілька днів після літнього відпочинку на морі мої діти хворіли на ГРВІ. Лікарі кажуть, що це через збій імунітету. Що потрібно робити, щоб зарадити такій ситуації, а відпочинок пішов тільки на користь?

— Ви ж розумієте, що на Західній Україні і на морському узбережжі трохи інший клімат, вода і відповідно організму потрібна адаптація. По-перше, потрібно правильно харчуватися постійно для того, щоб у вас і у ваших дітей був міцний імунітет. По-друге, саме тільки море не застрахує вас і ваших дітей від хвороб. Своім здоров'ям треба займатися постійно і показувати приклад дітям — щодня намагатися хоч трохи побути на свіжому повітрі, гуляти, робити зарядку. Треба укріплювати свій організм протягом року. Але, звісно, навіть зміцнивши його, ви можете десь чи на протязі побути, чи, можливо, перекупатися в холодній воді. Тобто треба дотримуватися відповідного режиму. Крім того, не забувати просте правило поведінки на морі і його замальчу мають засвоїти діти: на пляжі треба бути вранці до одинадцяти годин, а потім з 16. Особливо побережжя цього літа, бо фахівці прогнозують надзвичайну активність сонця. Загалом коли організм перегріватиметься, тоді можуть виникати і захворювання, й інші неприємні ситуації. Тому треба докласти зусиль до визначення правил, і вже цим ви себе убезпечите від виникнення різних захворювань.

**У нашої країни невеликий відсоток родин, які мають змогу відпочивати за кордоном, але все-таки їхня кількість зростає. Як правило, вирушаючи в далекі і близькі країни, батьки часто беруть із собою дітей дошкільного і шкільного віку. Як ведеться дитині під час так званого короткотермінового відпочинку, але з тривалим перельотом, який і для дорослого організму неабиякий стрес?**

— Загалом у цьому проявляється егоїзм батьків. Адже вони передовсім думають про своє задоволення, а не про потреби дитини. Можливо, вони надолужують те, чого їм бракувало в дитячому віці. Маленьких дітей бажано не вивозити далеко, бо для них переліт — це навантаження для організму. До того ж, треба адаптуватися в

зовсім іншій країні, іншому кліматі. А за короткий проміжок часу, якийсь тиждень, це зробити неможливо. Крім того, дитина повинна дотримуватися певного режиму, правил харчування — всього цього на такому відпочинку може не бути. Дітям не рекомендується експериментувати з харчуванням у національних кухнях. У нашої країни дуже багато мальовничих місць, де можна повноцінно відпочити, бо нині послуги, які надають оздоровниці, розраховані на будь-який гаманець. Тож із дітьми краще проводити час на рідній землі.

**Світлано Іванівно, ви вже не вперше вживаєте у своїх відповідях словосполучення «дотримуватися режиму». Але ж на те й канікули, дозволя, щоб діти мали змогу поспати довше, лягти пізніше, та й загалом просто відпочивати. Не маю на увазі тих школярів, чий спосіб життя можна охарактеризувати цим словом упродовж навчального року. Але загалом переважна кількість дітей все-таки багато працюють, а їхній незміцнілий організм це й потерпає від різних екологічних негараздів, спричинених дорослими.**

— Я вважаю, що режим — це дуже важливо, але, зрозуміло, все повинно бути без фанатизму. Якщо дитина хоче трохи довше поспати, звісно, це їй і на користь, та при цьому протягом дня треба дитину чимось займати, щоб вона розвивалася. Бо для чого створені табори — щоб дитина була зайнята в часі і при цьому відпочивала — так званий активний відпочинок.

**Володимир КОВАЛЬЧУК, м. Луцьк:**

— Скажіть, будь ласка, чи є оздоровчі заклади для дітей, які страждають на енурез?

— Це дуже delicate питання. Енурез не є протипоказанням, така дитина потребує відповідного догляду, тому все треба вирішувати в індивідуальному порядку. Перебування в дитячому колективі цілодобово може викликати у дитини певний дискомфорт та стрес. Я вважаю, що дитина з такою проблемою може оздоровлюватися разом з батьками. У кожному конкретному випадку потрібен індивідуальний підхід.

**Жанна МИКИТЮК, директор Велятинської школи (Закарпатська область), депутат Хустської райради:**

— Сьогодні діє вимога оздоровити 51% школярів. Оскільки учні випускних класів у табори не йдуть, то виходить, усіх інших належить до них зарахувати. Чи потрібно таке «суцільне» оздоровлення? А головне — об'єктивно оцінити його ефективність як з точки зору зміцнення здоров'я школярів, так і витрачання бюджетних коштів. У таборах, що діють при школах, оздоровлення дітей фактично зводиться до безплатного харчування. Чимало дітей не мають потреби в безплатному харчуванні, бо дома є що їсти, а йти до школи їм треба обов'язково. Уявіть собі, якщо зусиль слід докласти, щоб змусити дітей улітку продовжувати ходити до школи! Тим часом значна кількість коштів може бути заощаджена і витрачена на відпочинок дітей з малозабезпе-

чених сімей у спеціалізованих дитячих таборах, де оздоровлення відбувається під наглядом медиків, їм пропонується змістовне дозвілля. Куди нам направляти свої пропозиції щодо зменшення відсотка оздоровлення школярів хоча б до 20—30?

— Ситуація з минулого року змінилася, тепер ці питання передано в Міністерство соціальної політики. Саме туди вам потрібно звернутися.

**Світлано Іванівно, але директор школи зачала болочку проблему: що яке оздоровлення в таборах на асфальті йдеться? І як загалом у цьому питанні можна оперувати відсотками, коли кожна родина має своє бачення літніх канікул дитини?**

— Як так розумію, що Міністерство соціальної політики розробило для кожного регіону план відповідно до заявок регіону. Тому пані Жанні, можливо, треба поспілкуватися з територіальним органом соціального захисту. Скільки повинно бути створено таборів, скільки може бути дітей оздоровлено. Цифра. Це загалом стосується не тільки таборів, ми теж плануємо, але при цьому обов'язково враховуємо можливість регіону. Тобто управління на місцях нам надсилають запит на путівки, тож відповідно ми вже коригуємо заплановане. Скажімо, на цей рік ми запланували, здається, для Закарпатської області трохи більше путівок, а нам відповіли, що вони не можуть використати таку кількість — у них є своя дуже значна база санаторіїв. Тому оперативного відбувся їх перерозподіл.

**Тобто якоїсь сталої кількості для тієї чи тієї області немає?**

— Так. До того ж, дуже багато батьків звертаються напроям до Міністерства охорони здоров'я. Якщо в дитини є необхідні документи з рекомендаціями про санаторно-курортне лікування, тоді ми можемо одразу вирішити її питання. Бо якщо документів немає, тоді доводиться направляти запит у регіональне управління охорони здоров'я, щоб вони дали доручення тому чи тому лікувальному закладу визначити, чи показано дитині санаторно-курортне лікування. А коли всі документи правильно оформлені, тоді ми одразу готуємо листа до санаторію та передаємо копію батькам, щоб вони спільно з його адміністрацією вирішили, коли та на який термін відправляти дитину, а також які додаткові документи слід привезти із собою.

Скажімо, довідку про відсутність інфекційних захворювань протягом певного періоду та шкіряні захворювання. Середня тривалість санаторно-курортного лікування дитини становить 21 день. Це все. Бажаю всім батькам добре відпочити з дітьми цього літа.

Прямую лінію підготувала і провела **Наталія БОРОДЮК, «Урядовий кур'єр»**

**ПРЕС-ЦЕНТР «УК»**

З питань організації та проведення «прямих ліній» і «круглих столів» «Урядового кур'єра» звертатися до керівника прес-центру **Анни ШКАНОВОЇ** за електронною адресою: imrich@ukcc.com.ua.

## АПК: ЧАС ПЕРЕМІН

## Від відтоку ресурсів рятують переробники

ПЕРСПЕКТИВИ. Чернігівські аграрії роблять ставку на промислове виробництво

Євдокія ТЮТЮННИК,  
«Урядовий кур'єр»

Коли звучать нарікання, що збільшити виробництво сільгосппродукції — не проблема, проблема — вигідно її продати, досвідчені аграрії вбачають вихід із ситуації у будівництві переробних підприємств, а також виробничій кооперації. І мають рацію: на готові продукти завжди є попит, та й ціна враховує всі затрати, починаючи з поля чи ферми. А якщо врахувати, що кожна десята тонна молока, котра виробляється в Україні, припадає на сільгоспдідприємства Чернігівщини, то його переробка в регіоні набуває особливої актуальності.

Звісно, там де є такі гіганти, як, приміром, Ічнянський молочно-консервний комбінат, у цьому плані трохи легше. Підприємство стабільно розвивається, в останні роки тут чотири рази реконструювали і модернізували обладнання, що дало змогу збільшити обсяги виробництва, тож відрахування до держбюджету з 2007-го зросло з 0,6 млн грн до майже 7,5 млн грн у 2012-му. Про це йшлося на урочистому відкритті на комбінаті нової виробничої лінії, обладнання для якої виготовлялись у Німеччині і Франції. Ця новинка дасть змогу переробляти до 1,5 тис. тонн молока щодоби, тож жителі навколишніх і навіть віддалених сіл одержать шанс здавати надій від своїх корівчин — що більше їх буде на обійсті, то вигідніше! — за ціною в межах 3 грн за літр.

Природно, що ця подія відбулася у м. Ічні у рамках конференції «Розвиток переробної промисловості і сільськогосподарських підприємств: конкурентоспроможність продукції,

добробут селян». Цілком очевидним у таких умовах є факт зростання ролі малих та середніх сільгоспвиробників і надання їм держдопомоги. Як тут не наголосити і на всебічній підтримці сільськогосподарських обслуговуючих кооперативів, діяльність яких забезпечує зменшення витрат на збут, реалізацію, доробку і зберігання продукції, робить її конкурентоспроможною, а також протистоїть відтоку ресурсів, котрі осідають у кишенях посередників, паразитуючих на ланці «виробник—переробник».

Останнім часом в області стали традиційними і частими сільськогосподарські ярмарки, на яких селяни мають змогу вигідно продати, а городяни — вигідно купити продукти харчування. Це ще один приклад на користь розвитку переробних підприємств. Адже особливою популярністю покупців користуються крупни, макаронні та хлібобулочні вироби, м'ясні і молочні консерви, сир, масло, ковбаси, птиця... Якщо зважати, що торік виробництво валової сільгосппродукції склало понад 127% порівняно з попереднім, то це свідчить, що Чернігівщина як аграрна область не лише самодостатня у самозабезпеченні продуктами харчування, а й має серйозний потенціал у подальшому розвитку галузі. За словами голови облдержадміністрації Володимира Хоменка, майбутнє агровиробництва — за створенням замкнутого циклу: від поля до столу. При цьому пріоритетним лишається м'ясо-молочне скотарство. Відкриваючи конференцію, очільник області зазначив, що на сьогодні в регіоні вдалося виправити ситуацію зі скороченням поголів'я худоби та птиці,

більше того, вирощене становить 135% щодо проданого.

Ще один важливий аспект — прихід у село соціально відповідального бізнесу. Про те, що зараз ця концепція розглядається на законодавчому рівні, розповів президент Українського союзу промисловців та підприємців Анатолій Кінах: «Передбачаються деякі стимули у системі оподаткування з тим, аби бізнес максимально брав участь у формуванні сучасної інфраструктури: доріг, житла, підготовки кадрів тощо».

Райдужні перспективи для вітчизняних аграріїв намалював у своєму виступі й голова Ради підприємців при Кабміні, президент Української аграрної конфедерації Леонід Козаченко у разі, якщо буде прийнята Держпрограма з підтримки дрібнотоварного сільгосптоваровиробника, інтегрованого в переробну промисловість. Хоча, звісно, ніхто не обіцяє, що буде легко.

## КОМЕНТАР

«Україні треба переймати кращий міжнародний досвід»

Анатолій КІНАХ,  
президент  
Українського союзу  
промисловців  
і підприємців:

— Україні нині вкрай потрібні проекти з виробничої кооперації на зразок тієї, що у складні кризові часи (2008—2009 рр.) була створена за сприяння УСПП на Чернігівщині. Тоді ми допомогли нашому партнеру — групі компаній «Провіант» — отримати кредит на будівництво нового молокопереробного заводу та розвитку власної інфраструктури збирання молока. Натомість отримали позитивний результат. Відтоді виробництво молочної продукції (якість якої підвищилась) на підприємстві зросло у шестеро, кількість працюючих на

200 осіб, у область надійшло понад 155 млн грн інвестицій, збільшились надходження у бюджет (до 7,45 млн грн у 2012 р.), селяни отримали роботу. Тобто можна стверджувати, що пілотний проект продемонстрував свою дієвість.

На нашу думку, Україні треба переймати кращий міжнародний досвід і спільними зусиллями влади і бізнесу на основі державно-приватного партнерства розвивати сільськогосподарську виробничу кооперацію. Цьому сприятиме прийняття Держпрограми з підтримки дрібнотоварного сільгоспвиробника, інтегрованого у переробну промисловість. Держава на центральному рівні має забезпечувати підприємцям рівноправні умови конкуренції, створювати необхідні стимули, сприяти експорту української молочної продукції, надавати кредитну підтримку малим і

середнім господарствам тощо. Органи місцевого самоврядування також мають прийняти відповідні програми розвитку фермерських господарств, обслуговуючих молочно-молочарських кооперативів, сімейних ферм, передбачивши їх фінансову підтримку.

Молокопереробні підприємства, у свою чергу, повинні удосконалити систему заготівлі молока, виробленого в особистих селянських господарствах (ОСГ), забезпечивши його збір протягом 1—2 годин після доїння; облаштувати сучасні молокоприймальні пункти, відпрацювати механізми фінансового заохочення при реалізації ОСГ якісної молочної сировини, а також забезпечити виробникам молока постачання збалансованих кормів на замовлення за оптовими цінами.

## Кому вигідний посередник?

СИТУАЦІЯ. Внаслідок запровадження держрегулювання цін на молоко селяни втрачатимуть щороку 0,5 млрд грн

Галина РАДІОНОВА  
для «Урядового кур'єра»

Ухвалення закону «Про внесення змін до статті 3 Закону «Про державну підтримку сільського господарства України» (щодо регулювання закупівельних цін на молоко) може призвести до блокування закупівель молока і зниження цін для його виробників. Про це повідомила «УК» Асоціація «Український клуб аграрного бізнесу» (УКАБ), коментуючи прийняття у другому читанні парламентом законопроекту № 10456.

За розрахунками УКАБ, внесення молока до переліку об'єктів, які підляга-

ють державному ціновому регулюванню, призведе до щорічних утрат селянами півмільярда гривень.

Як зазначили експерти УКАБ, у другому читанні до законопроекту були внесені правки щодо обов'язковості укладання договору між покупцем молока та його постачальником. Враховуючи наявність понад 1,5 мільйона власників молочної худоби та часті зміни ціни, які необхідно буде оформляти документально, на практиці реалізувати норми закону без збільшення кількості посередників буде неможливо.

«Таке рішення призведе до появи значної кількості

посередників, які продаватимуть молоко на молокопереробні підприємства за договором і самостійно врегульовуватимуть взаємовідносини із дрібними виробниками молока. Враховуючи, що торік у господарств населення було закуплено молока на 5 млрд грн, щороку селяни втрачатимуть щонайменше 500 млн грн за рахунок сплати єдиного податку посередниками (5%) та на оплату їх послуг (додатково щонайменше 5%). Ця сума фактично буде оплатою послуг посередників із забезпечення договірних стосунків, — інформує гендиректор УКАБ Володимир Лапа. — Нині через

посередників купують лише частину молока, у випадку набуття чинності цього закону це стане масовим явищем».

«Розуміємо зусилля народних депутатів щодо потреби врегулювання взаємовідносин між постачальниками і покупцями молока, — коментує фахівець, — однак спосіб, у який це зроблено, може мати більш негативний вплив, аніж позитивний».

У свою чергу президент УКАБ Алекс Ліссітс констатує, що таке псевдо-сприяння підміняє системну роботу, спрямовану на забезпечення більшої економічної самостійності селянських господарств.

«З початку обговорення Податкового кодексу говоримо, що Україна створила унікальні умови, коли селянам продавати молоко (як і інші види продукції) на неорганізованому ринку набагато вигідніше, ніж за договірними відносинами, навіть у рамках кооперації, адже в останньому випадку ПДВ і податок на доходи фізосіб роблять реалізацію не вигідною» — підкреслює президент УКАБ. Він додає, що законопроекти щодо розвитку кооперації розроблені Мінагропродом, зареєстровані народними депутатами, але не розглядаються Верховною Радою.

В УКАБ сподіваються, що норми закону «Про

державну підтримку сільського господарства України» (щодо регулювання закупівельних цін на молоко), зокрема обов'язковості договірних стосунків при закупівлі молока, набудуть чинності лише після законодавчих змін щодо підтримки розвитку кооперації та проведення роботи стосовно фактичного створення достатньої кількості кооперативів. У зв'язку з цим УКАБ звернулася до Президента Віктора Януковича з проханням «ветувати» цей закон і врахувати пропозиції щодо унеможливлення мільйонних втрат постачальників молока.



На сільськогосподарських ярмарках у Чернігові завжди черга за виготовленими на підприємствах області маслом, сиром і сметаною, котрі з рук виробника дешевші, ніж у магазинах

## ВЛАДА ОЧИМА ІСТОРІЇ

## Залишив по собі добру пам'ять

**ДАТА.** 11 червня виповнилося 90 років з дня народження державного та громадського діяча України Миколи Ніколаєва



**Микола Ніколаєв зробив значний внесок у розвиток народного господарства України**

**Вольт ДУБОВ**  
для «Урядового кур'єра»

Із Донбасу вийшло чимало великих господарників, досвідчених командирів промислового виробництва, організаторів народного господарства. Микола Федорович НІКОЛАЄВ був одним з них.

### Бойове загартування

Майбутній високопосадовець народився у шахтарському селищі Моспине Донецької губернії у сім'ї шахтаря. Його батько Федір Якович працював забійником на шахті №12, згодом на Моспинській брикетній фабриці. Микола у 1941 р. закінчив середню школу і майже одразу був мобілізований у Радянську армію. Потрапив до 383-ї шахтарської дивізії, був стрільцем 6-го запасного полку, в якому спочатку проходило навчання особового складу, а восени того ж року полк вступив у бойові дії.

Фронт стояв на річці Міус з 30.10.1941 по 17.07.1942 року. Захищаючи Донбас, мужньо стримували натиск ворога війни шахтарських дивізій. Під час ворожої атаки Микола був тяжко поранений осколком снаряда, що розірвався поряд. Через багато років, у хвилини одкровення, коли у нього виникала потреба згадати той жорстокий іспит війною, розповідав, що ледь не загинув і дивом залишився живий. Вперше, коли його неприємного санітарструктор витягла з-під безперервного обстрілу. Вдруге, коли у прифронтовому шпиталі, прийшовши до пам'яті, але слабкий від втрати крові, не міг поворухнутися і навіть відкрити очі, зрозумів усю жахливість свого становища — лежить серед померлих бійців і його збираються поховати у братській могилі. Але врятував щасливий випадок — почув, що один із санітарів похоронної команди, упізнавши земляка, сказав своєму напарнику: «Це ж Микола, наш моспинський, син Федора» і, приклавши вухо до його грудей, вигукнув: «Так він живий!» І по-третє, коли німецька авіація розбомбила санітарний поїзд, на якому поранені бійці евакуювалися на схід, його в останню мить витягли з вагона, що загорівся.

Після поранення близько дев'яти місяців перебував на лікуванні в евакогоспіталі у місті Кіровограді, що у Вірменії. Він потім завжди з вдячністю згадував і дівчину-санітарструктора, котра його, великого молодого хлопця, зуміла витягнути з поля бою. На жаль, ім'я якої він так і не дізнався, і літнього санітара, котрий його врятував, і лікарів госпіталю, які його вилікували і поставили на ноги після тяжкого поранення. У жовтні 1943-го — він, старший сержант 35-го запасного стрілецького

полку, що дислокувався у місті Новочеркаську Ростовської області. У червні 1944-го демобілізували із армії як нестресового і направили на роботу в місто Челябінськ на Кіровський завод. Працював контролером бюро технічного контролю і техніком у цеху зі складання танкових дизель-двигунів.

### Вірність заповіту предків

Це, мабуть, збіг обставин або така його доля, тому що трапилось це недалеко від м. Красний Луч, на тій землі, де колись проживали його предки. Збереглися документи про те, що у 60-х роках XIX століття під час скасування кріпосного права в Росії його прадід, дворова людина Федір Ніколаєв, з

Потяг до знань, бажання продовжити шахтарську професію свого батька приводять його на гірничий факультет Донецького індустріального інституту. Під час навчання брав активну участь у роботі студентського науково-технічного товариства. Був активним комсомольцем, у 1949 р. вступив до лав Компартії України. Після успішного закінчення вузу (1952) отримав спеціальність гірничого інженера-шахтобудівника і був направлений у розпорядження тресту «Шахтарськантрацит» (Донецька область).

У той час надавалося велике значення розвитку вугільної промисловості. Швидко будувалися шахти, які оснащувалися сучасним устаткуванням, впроваджу-

тором до завідуючого відділом важкої промисловості. Тут його кругозір значно розширився, а себе зарекомендував ініціативним працівником, який уже добре знав виробництво не тільки вугільної промисловості, фахівцем якої він був, а й інших важливих галузей важкої індустрії. Вів велику громадсько-політичну роботу як депутат Верховної Ради УРСР, член ЦК Компартії України (1971-1990).

Риси вмілого організатора і керівника промисловості особливо проявилися після призначення М.Ф. Ніколаєва у січні 1980 р. заступником Голови Ради міністрів Української РСР. Він був членом її Президії і за розподілом обов'язків координував діяльність галузей важкої промисловості, займався

ням вислуховувати співрозмовника, доброзичливим і поважним ставленням до людей. Любив гумор і добрий жарт.

Період роботи Миколи Ніколаєва на посаді заступника Голови Ради міністрів УРСР збігся з виконанням планів одинадцятої п'ятирічки (1981—1985 рр.). Приділялася особлива увага виконанню завдань енергетичної програми і будівництву атомних електростанцій. За цей період були введені в дію енергоблоки на Рівненській, Запорізькій, Південно-Українській і Чорнобильській АЕС, що дало можливість збільшити у 3,8 раза виробництво електроенергії на ядерному паливі, поліпшити паливно-енергетичний баланс у республіці, підвищити надійність енергозабезпечення споживачів. Ніколаєв постійно вникав і займався справами цієї галузі, ставив перед союзними органами питання щодо розв'язання її проблем. У вугільній промисловості та металургії виконувалися плани виробництва, одночасно збільшувалися труднощі і накопичувалися проблеми. Ніколаєва турбував стан справ у цих галузях, які вимагали значного оновлення основних виробничих фондів, впровадження нових прогресивних технологій та устаткування. Він часто їздив до Москви, брав участь у гострих полеміках при розгляді проектів річних і п'ятирічних планів, відстоював у Раді міністрів СРСР, Держплані, міністерствах інтереси республіки, добивався встановлення реальних завдань, виділення додаткових коштів і матеріально-технічних ресурсів для введення нових потужностей і реконструкції діючого виробництва.

Велика увага приділялася розвитку газової промисловості і газифікації населених пунктів, особливо всеосягній ударній будові — газопроводу «Союз». Микола Федорович часто відвідував місця робіт, зокрема ділянку траси у Карпатах, де існували особливі умови прокладання трубопроводу. Він був членом урядової комісії СРСР, яка приймала «Союз» в експлуатацію, і мені пощастило разом з ним проїхати по всіх об'єктах цієї велетенської будови від Оренбурга до західного кордону СРСР. Потужний газовий комплекс з компресорними станціями, іншими об'єктами, повною інфраструктурою справляв незабутнє враження. Україна одержала можливість значно поліпшити забезпечення населення республіки природним газом.

### Чорнобиль

Серйозним випробуванням стала Чорнобильська катастрофа. М.Ф. Ніколаєв був одним з організаторів і керівників робіт з ліквідації її наслідків, ризикуючи здо-



Листопад 1986 року. М.Ф. Ніколаєв — третій праворуч

родиною був звільнений від обов'язкової належності до поміщика. Останній видав йому папір такого змісту:

#### ОДОБРЕНИЕ

1864 года февраля 4-го дня я нижеподписавшийся даю сие одобрение бывшему моему крестьянину Федору Иванову сыну Николаеву в том, что он со своими сыновьями жил у меня честно, из пяти душ мужского пола мною никого не замечено в дурных их делах.

А в том и даю за подписом своим и приложением печати

Помещик сотник  
В.Сысоев

Ще один документ під назвою «Приговор» свідчить, що селяни-власники війська донського Міуського округу 15 травня 1869 р. на сільському сході прийняли «...селянина Ніколаєва з родиною, знаючи його поведінку з доброї сторони, у число Усть-Очеретинського селища з наділом і місцем для садиби з платежем усіх казенних і натуральних повинностей». Микола Федорович дуже дорожив цими сімейними реліквіями і завжди дотримувався високих моральних життєвих принципів своїх предків.

У 1947 р. повернувся на рідну землю, у Донбас.

валися нові прогресивні технології видобутку вугілля. Спочатку Ніколаєв працював старшим інженером відділу капітального будівництва тресту. У лютому 1954 р. призначається начальником шахтобудівного управління, яке споруджувало одночасно три шахти загальною потужністю 1,5 млн тонн видобутку вугілля на рік. Коли будівництво було успішно завершено, стає начальником Стожковського шахтоуправління з експлуатації цих трьох шахт. Із грудня 1955 р. працює заступником керуючого трестом «Шахтарськантрацит». За роки праці у вугільній промисловості освоїв усі тонкощі гірничої справи, здобув практичні навички з організації будівництва та експлуатації вугільних підприємств, осягнув науку працювати з людьми і керувати виробничими колективами.

### Організатор важкої промисловості

Мабуть, завдяки цим здібностям у 1956 р. Микола Федорович був направлений на роботу в ЦК Компартії України, де працював на посаді від завідуючого сек-

питаннями безпеки та охорони праці, курував усю республіканську систему професійно-технічної освіти. Мав практичний стиль керівництва, часто бував на підприємствах, будовах, у науково-технічних закладах. Ставив високі вимоги до себе і до підлеглих, не цурався чорнової копії роботи, умів сам багато і напружено працювати та організовувати на таку плідну працю інших.

Людина досвідчена, розумна, він не тільки володів організацією та економікою промислового виробництва, а й досконало знав апаратну роботу та питання управління, мав авторитет і повагу в республіці. Я працював з Миколою Федоровичем на посаді помічника заступника Голови РМ УРСР усі роки його перебування в уряді і міг безпосередньо спостерігати, як він з великою працездатністю, повною віддачею виконував свої обов'язки, виявляючи високі організаторські і людські якості. У напружені, критичні хвилини, яких було чимало, не втрачав самовладання, зосереджувався на головному, завжди давав точні та обмірковані доручення. Він приваблював до себе розсудливістю, вмін-

ров'ям і життям, виявив самовідданість, непохитність духу та вірність обов'язку. Як і в роки Вітчизняної війни, він, захищаючи рідну землю, бився на передовій, так і тоді, в час тяжких випробувань, вважав своє місце завжди на передньому краю. Там теж був фронт. Усі працювали у режимі воєнного часу. Тільки битва йшла з іншим ворогом — радіацією, яка має руйнівний вплив на все живе та яку не можна побачити, помацати або відчути. Він увійшов від УРСР до складу Урядової комісії СРСР з розслідування причин і ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС, яка стала справжнім бойовим штабом, де сконцентрувалися всі важелі з практичного керівництва роботами. Він безвиїзно перебуває в 30 км зоні. Я згадую, що ми багато разів об'їздили її всю вздовж й впоперек. Не було такого місця, де проводилися роботи і де б він не побував особисто. Постійно перебував на атомній станції та інших об'єктах, контролював виконання робіт, вивчав проблеми, шукав шляхи їх розв'язання, надавав необхідну допомогу у забезпеченні виконання завдань. Микола Федорович, нехтуючи небезпечною і високим рівнем радіації, завжди намагався бути присутнім там, де виконувалися важкі і відповідальні роботи.

\* \* \*

Держава високо оцінила багаторічну трудову діяльність М.Ф. Ніколаєва. За особливі заслуги перед Батьківщиною, участь у Великій Вітчизняній війні та значний внесок у розвиток народного господарства країни він був нагороджений багатьма орденами і медалями. Але найвищу нагороду — орден Леніна — одержав за самовіддану працю під час ліквідації аварії на Чорнобильській АЕС. У серпні 1987 р. вийшов на пенсію. Добрий сім'янин, людина дуже високих моральних якостей, скромний у житті, не визнавав ніяких надмірностей. Помер у 2002 році після тривалої тяжкої хвороби, пов'язаної з Чорнобилем. Миколу Федоровича Ніколаєва з глибокою вдячністю поважали всі, хто його знав і кому випало з ним працювати. В Україні він залишив по собі добру пам'ять.

## КУЛЬТУРА

## Є ще й рахунок «Браво!!!» — «Браво!!!»

**ПОДІЇ.** Герої червня у Києві — Євро-2012 і Міжнародний конкурс піаністів пам'яті Володимира Горовиця

Людмила ЯНОВСЬКА,  
«Урядовий кур'єр»

Одне слово об'єднує дві такі різні знакові для України події, що розпочалися одночасно: чемпіонат Європи з футболу, який наша держава приймає вперше, і вітчизняний Міжнародний конкурс молодих піаністів пам'яті Володимира Горовиця, який відбувається в Києві вдев'яте, а вже належить до 17-ти найпрестижніших у світі. І слово це, найсуттєвіше для обох, — гра.

Марно сперечатися, яка з них важливіша й багатша та сильніша на відчуття: на зеленому трав'яному полі з двома воротами — чи на

чорно-білій стежині клавирів фортепіано? Хоч спитати про це найдоречніше у тих п'яти відсотків фанатів футболу, котрі, за даними УЄФА, — ще й найпалкіші любителі класичної музики. Саме заради них конкурс Горовиця переніс традиційну дату своїх музичних поєдинків на червень, долучившись до культурної програми Євро-2012. Але переважно через це не дорахувався двадцятьох учасників: переглянувши відеозаявки 143-х, допустивши до конкурсу 79 музикантів, та в Києві з них з'явилися 59 з 11-ти країн. «Червень вільний лише в нас і в Польщі. А в усіх інших консерваторіях,

коледжах зараз іспити, тому діти не можуть прийти, це найбільш ризиковані з них усе кинули й прибули», — пояснив такий «недоїзд» голова журі конкурсу, композитор, ректор Київського інституту музики ім. Р. М. Глієра Олександр Злотник.

IX Міжнародний конкурс молодих піаністів пам'яті Володимира Горовиця з рахунком «Браво!!!» — «Браво!!!» відкрили 8 червня зі сцени Колонного залу ім. М. В. Лисенка Національної філармонії України «Рапсодією на тему Паганіні» Сергія Рахманінова і «Концертом №1 мі бемоль мажор» Ференца Ліста українець Роман

Лопатинський та кореянка Кім Ко Вун — лауреати перших премій у середній та старшій групах минулорічного конкурсу Горовиця. У супроводі Національного заслуженого академічного симфонічного оркестру України під орудою диригента Володимира Сіренка. А вже з 9 по 21 червня за свої майбутні нагороди змагаються упродовж трьох турів цьогорічні конкурсанти середньої групи, де, зокрема, золота, срібна та бронзова медалі для них підкріплені грошовим додатком 5000, 2500 та 1000 доларів США, та старшої — їм до цих медалей долучають валютні винагороди 20, 10 і 5 тисяч доларів.

Ці суми, звісно, скромні порівняно з першою премією для музикантів на аналогічному конкурсі, наприклад, у Японії — 250 тисяч доларів. Та головне в конкурсі пам'яті Володимира Горовиця все-таки не гроші. Він, зазначив Роман Лопатинський, дає колосальні можливості для молодого піаніста: лауреати отримують по кілька концертів. Роман, наприклад, виступав у Марокко, Франції, Японії, в різних містах України. Тобто, відкривши нові імена, організатори конкурсу не забувають про них після вручення нагород переможцям, а супроводжу-

ють їхнє входження до елітного фортепіанного світу планети, призначуючи до його великих сцен.

«У нас двері філармонії відчинені, вхід вільний з ранку до вечора упродовж 16 днів конкурсу пам'яті Володимира Горовиця, — зауважив його генеральний директор Юрій Зільberman. — Люди зможуть прийти й послухати музику у виконанні конкурсантів».

Не проминути такої нагоди варто не лише п'ятим відсоткам футбольних фанатів, котрим дуже не чужа і світова музична класика включно з українською.

## Тріумф улюблениці великої Майї Плісецької

**БЕНЕФІС.** З анилагом та оваціями пройшов творчий вечір української прими-балерини Олени Філіп'євої

Лариса КОНАРЕВА,  
«Урядовий кур'єр»

Національна опера України поновила традицію, що прийнята у світі, вшановувати своїх прим та прем'єрів. Яскравою подією в культурному житті столиці став бенефіс народної артистки України Олени Філіп'євої.

...Хіба можна словом чи навіть кульмінаційним моментом, зафіксованим фотографом, передати той сплав професійності та пристрасної емоційності, який демонстрували цього вечора танцівники на сцені Національної опери! Глядачі, затамувавши подих, разом з героями балету «Шехеразада» переймалися пристрасною кохання та відчайдушним горем від втрати коханого разом з Оленою — аж до смерті! А потім присутні завмерли, побоюючись поворухнутися, аби

не завадити неперевершеній синхронності рухів пари прими та її партнера! Коли ж Олена з'явилася на сцені в образі «фірмового» помираючого лебедя Майї Плісецької, зал вибухнув овацією та криками «браво!» Дрібні хвилі її рук-крил настільки були зворушливі і чуттєві, що здавалися майже нереальними у виконанні людини. Гучними «браво!» глядачі відзначали й ефектні стрибки, і 32 фуєте, досягні далеко не для кожної балерини, у третьому акті «Дон Кіхота».

Олена Філіп'єва була неперевершеною, довівши, що не випадково є гордістю українського балету і має «почесне звання» улюблениці великої Майї Плісецької.

Щоб свято балету було цікавим і всебічно продемонструвало можливості головної героїні дійства, творчий вечір складав-

### ДОСЬЄ «УК»

**Олена ФІЛІП'ЄВА.** Народилася у м. Дніпрорудне Запорізької області 23 травня 1970 року. Після закінчення Київського хореографічного училища була прийнята у труп Національної опери України, гордістю якої залишається вже понад 20 років. Незважаючи на пропозиції співпрацювати з кращими театрами світу, солістка зберігає вірність рідній трупі.

В 23 роки стала народною артисткою України. Лауреат престижних міжнародних конкурсів артистів балету в Москві та Японії. 1994 року у Міжнародному конкурсі артистів балету «Майя» виборола золоту медаль. З того часу вона — улюблениця славнозвісної Майї Плісецької, яка вважає її кращою балериною на всьому європейському просторі.

У 34 роки народила доньку Лізу.

ся з трьох частин. Перша — балет «Шехеразада», друга — дивертисмент з номерів сучасної хореографії, а третя частина — третій акт балету «Дон Кіхот». Спеціально для цього вечора готувалися два прем'єрні номери.

Особливо треба відзначити партнерів балерини. У «Шехе-

разаді» Олена танцювала з зіркою світового балету народним артистом Росії 49-річним Фарухом Рузіматовим. Його техніка та володіння тілом, здається, не має меж, за що світові ЗМІ охрестили його «танцюючим леопардом». Протягом творчого життя він виконав практично всі партії в балетах класичного



«Помираючий лебідь» Філіп'євої зірвав овації

репертуару, працював із видатним французом Морісом Бежаром, номер у хореографії якого він продемонстрував цього вечора. Мало сказати, що це було неперевершено — хореографія Бежара у виконанні Фаруха Рузіматова насичена змістом до відчуття нереальності.

А в «Дон Кіхоті» партнером Олени Філіп'євої виступив 33-річний заслужений артист України Денис Матвієнко, який з листопада минулого року очолює балетну труп Національної опери. Незважаючи на доволі молодий вік, він як прем'єр танцював у Маріїнському та Большому театрах Росії, у Гранд опера в Парижі. Новий керівник українського балету прагне представити на головній сцені країни сучасну хореографію — тільки-но відбулася прем'єра двох одноактних балетів «Клас-концерт» та «Radio&Juliet». Його номер сучасної хореографії зірвав на вечорі овації.

Зазвичай балерини йдуть на пенсію в 38 років, але бенефіс Олени Філіп'євої не був її прощанням зі сценою, 42-річна прима не ставить крапку у своїй творчій діяльності. Вона продовжує танцювати, дарувати насолоду любителям балету своєю професійною майстерністю та багатою емоційністю.



У балеті «Дон Кіхот» високу техніку демонстрували Олена Філіп'єва та Денис Матвієнко (у центрі)

## ДОКУМЕНТИ



## КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА  
від 17 травня 2012 р. № 506  
Київ

**Про внесення змін до постанови  
Кабінету Міністрів України  
від 5 жовтня 1998 р. № 1597**

Кабінет Міністрів України **постановляє**:

Внести до постанови Кабінету Міністрів України від 5 жовтня 1998 р. № 1597 «Про затвердження Правил надання довгострокових кредитів індивідуальним забудовникам житла на селі» (Офіційний вісник України, 1998 р., № 40, ст. 1486; 2001 р., № 7, ст. 282; 2002 р., № 44, ст. 2016; 2003 р., № 29, ст. 1477; 2005 р., № 50, ст. 3125; 2008 р., № 46, ст. 1497) зміни, що додаються.

*Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ*

ЗАТВЕРДЖЕНО  
постановою Кабінету Міністрів України  
від 17 травня 2012 р. № 506

**ЗМІНИ,  
що вносяться до постанови Кабінету Міністрів України  
від 5 жовтня 1998 р. № 1597**

1. У пункті 2 постанови слова «Міністерству економіки, Міністерству фінансів, Міністерству юстиції, Міністерству аграрної політики, Міністерству регіонального розвитку та будівництва, Державній податковій адміністрації подавати» замінити словами «Міністерству регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства і Міністерству фінансів надавати».

2. У Правилах надання довгострокових кредитів індивідуальним забудовникам житла на селі, затверджених зазначеною постановою:

1) пункт 1 доповнити абзацом такого змісту:

«Головним розпорядником бюджетних коштів та відповідальним виконавцем бюджетної програми «Державне пільгове кредитування індивідуальних сільських забудовників на будівництво (реконструкцію) та придбання житла» є Мінрегіон, а одержувачами бюджетних коштів — фонди.»;

2) у пункті 2:

в абзаці другого слова «експертною оцінкою з проведенням його доби-дови та реконструкції відповідно до Положення, затвердженого Мінagroполітики і Мінфінансом та зареєстрованого Мін'юстом (далі — індивідуальне житло)» замінити словами «результатами оцінки, проведеної відповідно до законодавства, та його реконструкції (далі — об'єкт кредитування)»;

в абзаці третьому слова «для кредитування» замінити словами «від обсягу проведеного кредитування»;

абзац четвертий після слів «яка визначає» доповнити словами «суму кредиту.»;

3) в абзаці першому пункту 4 слова «індивідуальне житло» замінити словами «об'єкти кредитування»;

4) абзац другий пункту 6 викласти в такій редакції:

«Позичальник, який має трьох і більше дітей (у тому числі усиновлених та/або таких, що перебувають під його опікою/піклуванням), звільняється від сплати відсотків за користування пільговим кредитом протягом дії кредитної угоди починаючи з дати подання копії підтвердних документів (свідцтва про народження дітей, документів про усиновлення, встановлення опіки чи піклування)»;

5) пункти 7, 8 і абзац перший пункту 9 викласти в такій редакції:

«7. Індивідуальні сільські забудовники користуються державним пільговим кредитом за умови їх проживання (або переселення для постійного проживання) у сільській місцевості в межах сіл і селищ, а також за межами сіл і селищ з відокремлених фермерських садибах та підтвердження ними своєї платоспроможності.

8. Індивідуальні забудовники, яким надаватиметься кредит, визначаються фондами за поданням їх відділень на підставі списків, затверджених органами місцевого самоврядування.

У першочерговому порядку кредит надається індивідуальним забудовникам для завершення раніше розпочатого будівництва та молодим спеціалістам, які працюють на підприємствах, в установах та організаціях, зазначених у пункті 4 цих Правил.

9. Сума кредиту визначається фондом з урахуванням рівня платоспроможності позичальника і не може перевищувати кошторисної вартості об'єкта кредитування та граничного розміру кредиту в сумі 100 тис. гривень для будови, реконструкції будинку, придбання житла і 200 тис. гривень для спорудження нового житлового будинку.»;

6) пункт 11 викласти в такій редакції:

«11. Для підтвердження права на одержання кредиту та визначення його суми індивідуальний забудовник подає фондови:

1) заяву на ім'я керівника виконавчого органу фонду про надання кредиту;

2) клопотання органу місцевого самоврядування про надання кредиту;

3) паспорт громадянина України;

4) довідку про склад сім'ї;

5) документи, необхідні для визначення рівня платоспроможності позичальника (довідку про доходи позичальника і членів його сім'ї, одержані за попередні 12 місяців);

6) довідку, видану органом, що здійснює державну реєстрацію прав на нерухоме майно, про наявність (або відсутність) приватного житла;

7) копію документа, що підтверджує право власності чи користування земельною ділянкою (крім випадків придбання житла);

8) проектно-кошторисну документацію або будівельний паспорт, вартість виготовлення яких може виходити за згодою позичальника до суми кредиту (крім випадків придбання житла);

9) довідку про працевлаштування на підприємстві, в установі та організації, зазначених у пункті 4 цих Правил;

10) заяву власника житла чи об'єкта незавершеного житлового будівництва про згоду продати його із зазначенням погоджених з позичальником ціни та інших істотних умов договору купівлі-продажу (в разі придбання житла)»;

7) пункт 12 доповнити абзацом такого змісту:

«У разі прийняття виконавчим органом фонду позитивного рішення щодо надання кредиту на придбання житла зазначений орган надсилає на ім'я власника такого житла гарантійний лист про перерахування на його особистий рахунок, відкритий фондом у банку, суми кредиту, отриманої позичальником до оформлення в установленому порядку договору купівлі-продажу житла. Власник письмово повідомляє фонд про надходження гарантійного листа. Остаточні розрахунки за придбане позичальником житло проводяться фондом після оформлення договору купівлі-продажу житла і подання фонду засвідченої в установленому порядку копії зазначеного договору.»;

8) абзац другий пункту 14 викласти в такій редакції:

«договором поруки, оформленим в установленому порядку.»;

9) у пункті 17:

абзац другий викласти в такій редакції:

«Порядок видачі кредиту для спорудження інженерних мереж, підключення їх до наявних комунікацій визначається кредитною угодою.»;

в абзаці третьому слова і цифри «до 25 відсотків» замінити словами і цифрами «до 30 відсотків»;

10) пункт 28 викласти в такій редакції:

«28. Позичальники надають представникам фондів можливість безпешкодного огляду об'єктів кредитування і проведення перевірки документів, які підтверджують фактичні витрати та цільове використання кредиту, про що складається відповідний акт.»;

11) у пункті 34:

абзац перший викласти в такій редакції:

«34. Мінрегіон за погодженням з Мінфінансом та Міжвідомчою координаційною комісією з питань підтримки індивідуального житлового будівництва на селі здійснює протягом п'яти робочих днів розподіл коштів загального фонду державного бюджету, передбачених за програмою «Державне пільгове кредитування індивідуальних сільських забудовників на будівництво (реконструкцію) та придбання житла», між регіонами.»;

перше речення абзацу шостого замінити реченням такого змісту: «Мінрегіон подає Казначейству розподіл відкритих асигнувань, передбачених для кредитування індивідуального житлового будівництва на селі, за територіями у розрізі фондів відповідно до Порядку обслуговування державного бюджету за видатками та операціями з надання та повернення кредитів, наданих за рахунок коштів державного бюджету, затвердженого установленому законодавством порядку.»;

в абзаці сьомому слова «Мінагрополітики за погодженням з Мінфінансом, Мінрегіонбудом» замінити словами «Мінрегіон за погодженням з Мінфінансом»;

доповнити пункт абзацом такого змісту:

«У разі наявності бюджетної заборгованості минулих років бюджетні кошти використовуються для її погашення.»;

12) пункт 35 після слова «фінансової» доповнити словами «та бюджетної»;

13) у пункті 37 слова «Державного казначейства» замінити словом «Казначейства»;

14) у тексті Правил слово «Мінагрополітики» замінити словом «Мінрегіон» у відповідному відмінку, а слово «Мінекономіки» — словом «Мінекономрозвитку».



## КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА  
від 31 травня 2012 р. № 507  
Київ

**Про поліпшення екологічного стану  
та зменшення забруднення  
Краснопавлівського водосховища  
у Харківській області**

Кабінет Міністрів України **постановляє**:

1. Погодитися з пропозицією Міністерства екології та природних ресурсів і Державного агентства водних ресурсів щодо виділення зазначеному Міністерству (для Державного агентства водних ресурсів) коштів у сумі 34 млн. гривень для проведення водообміну Краснопавлівського водосховища у Харківській області за рахунок залишку коштів Державного фонду охорони навколишнього природного середовища, який утворився на 1 січня 2012 року.

2. Державному агентству водних ресурсів забезпечити: використання виділених згідно з цією постановою коштів відповідно до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для захисту від шкідливої дії вод сільських населених пунктів та сільськогосподарських угідь, комплексного протипаводкового захисту в басейні р. Тиса у Закарпатській області, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 23 лютого 2011 р. № 137 (Офіційний вісник України, 2011 р., № 14, ст. 575; 2012 р., № 15, ст. 558);

подання до 25 грудня 2012 р. Міністерству екології та природних ресурсів, Міністерству фінансів та Державній казначейській службі звіту про використання зазначених коштів.

3. Міністерству фінансів внести відповідні зміни до розпису державного бюджету.

4. Державній казначейській службі перерахувати Міністерству екології та природних ресурсів кошти, виділені відповідно до цієї постанови.

5. Внести до постанов Кабінету Міністрів України від 17 вересня 1996 р. № 1147 «Про затвердження переліку видів діяльності, що належать до природоохоронних заходів» (ЗП України, 1996 р., № 18, ст. 505; Офіційний вісник України, 2001 р., № 47, ст. 2083; 2003 р., № 40, ст. 2095; 2004 р., № 21, ст. 1448, № 49, ст. 3206, № 51, ст. 3347; 2009 р., № 48, ст. 1620, № 72, ст. 2486, № 82, ст. 2780; 2010 р., № 70, ст. 2511; 2011 р., № 74, ст. 2770, № 101, ст. 3715) і від 23 лютого 2011 р. № 137 «Про затвердження Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для захисту від шкідливої дії вод сільських населених пунктів та сільськогосподарських угідь, комплексного протипаводкового захисту в басейні р. Тиса у Закарпатській області» (Офіційний вісник України, 2011 р., № 14, ст. 575; 2012 р., № 15, ст. 558) зміни, що додаються.

*Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ*

ЗАТВЕРДЖЕНО  
постановою Кабінету Міністрів України  
від 31 травня 2012 р. № 507

**ЗМІНИ,  
що вносяться до постанов Кабінету Міністрів України  
від 17 вересня 1996 р. № 1147 і від 23 лютого 2011 р. № 137**

1. Доповнити перелік видів діяльності, що належать до природоохоронних заходів, затверджений постановою Кабінету Міністрів України від 17 вересня 1996 р. № 1147, пунктом 17<sup>2</sup> такого змісту:

«17<sup>2</sup>. Проведення водообміну Краснопавлівського водосховища.».

2. Додаток до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для захисту від шкідливої дії вод сільських населених пунктів та сільськогосподарських угідь, комплексного протипаводкового захисту в басейні р. Тиса у Закарпатській області, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 23 лютого 2011 р. № 137, доповнити пунктом 9 такого змісту:

«9. Водообмін у Краснопавлівському водосховищі.».



## КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА  
від 31 травня 2012 р. № 508  
Київ

**Про затвердження нового складу  
Міжвідомчої експертної ради з питань  
визначення пріоритетів у виробництві нової  
техніки та обладнання для  
сільськогосподарських товаровиробників  
та внесення змін до деяких постанов  
Кабінету Міністрів України**

Кабінет Міністрів України **постановляє**:

1. На часткову зміну розпорядження Кабінету Міністрів України від 6 серпня 2003 р. № 498 «Про утворення Міжвідомчої експертної ради з питань визначення пріоритетів у виробництві нової техніки та обладнання для сільськогосподарських товаровиробників» — із змінами, внесеними розпорядженням Кабінету Міністрів України від 2 червня 2010 р. № 1165, затвердити склад Міжвідомчої експертної ради з питань визначення пріоритетів у виробництві нової техніки та обладнання для сільськогосподарських товаровиробників, що додається.

2. Внести до постанов Кабінету Міністрів України зміни, що додаються.

*Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ*

ЗАТВЕРДЖЕНО  
постановою Кабінету Міністрів України  
від 31 травня 2012 р. № 508

**СКЛАД**

**Міжвідомчої експертної ради з питань визначення пріоритетів  
у виробництві нової техніки та обладнання для сільськогосподарських  
товаровиробників**

Перший віце-прем'єр-міністр України, голова Ради  
Міністр аграрної політики та продовольства, заступник голови Ради  
Міністр економічного розвитку і торгівлі, заступник голови Ради  
Начальник відділу науково-технічної політики та впровадження нової техніки і технологій департаменту інженерно-технічного забезпечення та сільськогосподарського машинобудування Мінагрополітики, секретар Ради

Директор департаменту інженерно-технічного забезпечення та сільськогосподарського машинобудування Мінагрополітики

Заступник начальника управління — начальник відділу фінансів аграрного ринку, продовольства та соціального розвитку села управління фінансів АПК та природоохоронних заходів департаменту фінансів виробничої сфери та майнових відносин Мінфінансу

Директор департаменту промислової політики Мінекономрозвитку  
Начальник відділу розвитку сільськогосподарського та тракторного машинобудування департаменту промислової політики Мінекономрозвитку

Заступник Голови Держпідприємництва

Голова правління Національної акціонерної компанії «Укragролізінг» (за згодою)

Директор Українського науково-дослідного інституту прогнозування та випробування техніки і технологій для сільськогосподарського виробництва імені Леоніда Погорілого (за згодою)

Директор Національного наукового центру «Інститут механізації та електрифікації сільського господарства» Національної академії аграрних наук (за згодою)

Директор державного підприємства «Запорізький конструкторсько-технологічний інститут сільськогосподарського машинобудування» (за згодою)

Голова ради асоціації підприємств-виробників техніки та обладнання для агропромислового комплексу «Укragромаш» (за згодою)

Голова правління ТОВ науково-виробниче підприємство «БілоцерківМАЗ» (за згодою)

Генеральний директор ПАТ «Харківський тракторний завод ім. С. Орджонікідзе» (за згодою)

ЗАТВЕРДЖЕНО  
постановою Кабінету Міністрів України  
від 31 травня 2012 р. № 508

**ЗМІНИ, що вносяться до постанов Кабінету Міністрів України**

1. У пункті 2 Порядку використання коштів державного бюджету, що спрямовуються на придбання вітчизняної техніки і обладнання для агропромислового комплексу на умовах фінансового лізингу та заходи за операціями фінансового лізингу, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 10 грудня 2003 р. № 1904 (Офіційний вісник України, 2003 р., № 51, ст. 2679; 2004 р., № 46, ст. 3021; 2005 р., № 27, ст. 1567; 2007 р., № 14, ст. 533, № 76, ст. 2811; 2009 р., № 44, ст. 1479; 2010 р., № 41, ст. 1346; 2012 р., № 12, ст. 445), слова «Міжвідомчою експертною радою з питань визначення пріоритетів у виробництві нової техніки та обладнання для сільськогосподарських товаровиробників» замінити словом «Мінагрополітики».

2. У пункті 1 постанови Кабінету Міністрів України від 15 лютого 2006 р. № 147 «Про керівників деяких консультативних,дорадчих та інших органів, утворених Кабінетом Міністрів України» (Офіційний вісник України, 2006 р., № 7, ст. 360):

підпункт 2 доповнити абзацом такого змісту:

«головою Міжвідомчої експертної ради з питань визначення пріоритетів у виробництві нової техніки та обладнання для сільськогосподарських товаровиробників»;

абзац четвертий підпункту 2<sup>4</sup> виключити.

3. У Положенні про Міжвідомчу експертну раду з питань визначення пріоритетів у виробництві нової техніки та обладнання для сільськогосподарських товаровиробників, затвердженому постановою Кабінету Міністрів України від 26 квітня 2007 р. № 679 «Деякі питання Міжвідомчої експертної ради з питань визначення пріоритетів у виробництві нової техніки та обладнання для сільськогосподарських товаровиробників» (Офіційний вісник України, 2007 р., № 32, ст. 1308):

абзац п'ятий пункту 3 виключити;

пункт 6 викласти у такій редакції:

«6. На своїх засіданнях Міжвідомча рада розробляє пропозиції та рекомендації з питань, що належать до її компетенції.

Пропозиції та рекомендації вважаються схваленими, якщо за них проголосувало більш як половина присутніх на засіданні членів Міжвідомчої ради.

У разі рівного розподілу голосів вирішальним є голос головуючого на засіданні.

Пропозиції та рекомендації фіксуються у протоколі засідання, який підписується головоючим на засіданні та секретарем і надсилається усім членам Міжвідомчої ради та Кабінетові Міністрів України.

Член Міжвідомчої ради, який не підтримує пропозиції (рекомендації), може викласти у письмовій формі свою окрему думку, що додається до протоколу засідання.».

4. У Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для часткової компенсації вартості складної сільськогосподарської техніки вітчизняного виробництва, затвердженому постановою Кабінету Міністрів України від 28 липня 2010 р. № 647 (Офіційний вісник України, 2010 р., № 58, ст. 2003; 2011 р., № 11, ст. 486):

у пункті 2 слова «Міжвідомчою експертною радою з питань визначення пріоритетів у виробництві техніки та обладнання для сільськогосподарських товаровиробників» замінити словом «Мінагрополітики»;

у тексті Порядку слова «Міністерство аграрної політики та продовольства» у всіх відмінках замінити словом «Мінагрополітики».

5. У пункті 3<sup>1</sup> Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для здійснення фінансової підтримки суб'єктів господарювання агропромислового комплексу через механізм здешевлення кредитів та компенсації лізингових платежів, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 11 серпня 2010 р. № 794 (Офіційний вісник України, 2010 р., № 67, ст. 2408; 2011 р., № 11, ст. 486, № 67, ст. 2589, № 71, ст. 2684, № 84, ст. 3061; 2012 р., № 1, ст. 27), слова «Міжвідомчою експертною радою з питань визначення пріоритетів у виробництві нової техніки та обладнання для сільськогосподарських товаровиробників і конкурсною комісією з питань визначення пріоритетів забезпечення основними фондами сільськогосподарських товаровиробників на умовах фінансового лізингу» замінити словом «Мінагрополітики».



## КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА  
від 28 травня 2012 р. № 511  
Київ

**Про внесення зміни до переліку професій,  
виробництв та організацій, працівники  
яких підлягають обов'язковим  
профілактичним медичним оглядам**

Кабінет Міністрів України **постановляє**:

Внести зміну до переліку професій, виробництв та організацій, працівники яких підлягають обов'язковим профілактичним медичним оглядам, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 23 травня 2001 р. № 559 (Офіційний вісник України, 2001 р., № 21, ст. 950; 2004 р., № 22, ст. 1497), виклавши абзац восьмий пункту 5 у такій редакції: «Робітники, що здійснюють кейтеринг (крім іноземних робітників, що здійснюють кейтеринг у процесі обслуговування населення під час проведення фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу, за наявності у них медичного документа, що підтверджує можливість роботи у сфері громадського харчування) та цихів бортового харчування на авіатранспорті».

*Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ*

ДОКУМЕНТИ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА  
від 31 травня 2012 р. № 473  
Київ

Про внесення змін до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для розвитку цифрового телерадіомовлення

Кабінет Міністрів України постановляє:  
Внести зміни до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для розвитку цифрового телерадіомовлення, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 16 червня 2010 р. № 462 «Про затвердження Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для розвитку цифрового телерадіомовлення» (Офіційний вісник України, 2010 р., № 45, ст. 1482; 2011 р., № 20, ст. 838), виклавши його в редакції, що додається.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ  
ЗАТВЕРДЖЕНО  
постановою Кабінету Міністрів України  
від 16 червня 2010 р. № 462  
(у редакції постанови Кабінету Міністрів України  
від 31 травня 2012 р. № 473)

ПОРЯДОК  
використання коштів, передбачених у державному бюджеті для розвитку цифрового телерадіомовлення

1. Цей Порядок визначає механізм використання коштів, передбачених у державному бюджеті за програмою «Прикладні наукові та науково-технічні розробки, виконання робіт за державним замовленням, фінансова підтримка розвитку інфраструктури наукової діяльності у сфері зв'язку, розвиток цифрового телерадіомовлення» для розвитку цифрового телерадіомовлення (далі — бюджетні кошти).  
2. Головним розпорядником бюджетних коштів і відповідальним виконавцем бюджетної програми є Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації (далі — Адміністрація Держспецзв'язку).  
3. Бюджетні кошти спрямовуються на здійснення заходів з розроблення типових проектів створення системи цифрового телерадіомовлення для однотипових зон телерадіомовлення (далі — заходи) відповідно до Державної програми впровадження цифрового телерадіомовлення, затвердженої постановою Кабінету Міністрів України від 26 листопада 2008 р. № 1085 (Офіційний вісник України, 2008 р., № 97, ст. 3200).  
4. Адміністрація Держспецзв'язку відповідно до Указу Президента України від 18 лютого 2010 р. № 189 «Про рішення Ради національної безпеки і оборони України від 11 вересня 2009 року «Про концепцію створення системи Суспільного телебачення і радіомовлення України та хід впровадження цифрового телерадіомовлення» і плану розвитку національного телерадіоінформаційного простору України, затвердженого рішенням Національної ради з питань телебачення і радіомовлення, визначає регіони та однотипові зони телерадіомовлення, для яких здійснюватимуться заходи, і затверджує відповідний план.  
План заходів подається у двотижневий строк після його затвердження Мініфіну.  
Інформація про виконання такого плану подається щокварталу до 1 числа місяця, що настає за звітним періодом, Мініфіну.  
Для здійснення заходу, передбаченого зазначеним планом, Адміністрація Держспецзв'язку видає наказ, до якого додається кошторис витрат, пов'язаних із здійсненням заходу, з відповідними розрахунками та обґрунтуваннями.  
5. Закупівля товарів, робіт і послуг за рахунок бюджетних коштів здійснюється в установленому законом порядку.  
Попередня оплата таких товарів, робіт і послуг проводиться з урахуванням положень бюджетного законодавства.  
Адміністрація Держспецзв'язку забезпечує цільове та ефективне використання бюджетних коштів.  
Не допускається спрямування бюджетних коштів на:  
придбання товарів, робіт і послуг, які безпосередньо не пов'язані із здійсненням заходів;  
оплату посередницьких послуг;  
фінансування заходів, які здійснюються за іншими бюджетними програмами;  
здійснення заходів, метою яких є отримання прибутку.  
6. Відображення в первинному та бухгалтерському обліку інформації про отримані (створені) оборотні і необоротні активи, а також відкриття рахунків, реєстрація, облік зобов'язань в органах Казначейства та проведення операцій, пов'язаних з використанням бюджетних коштів, здійснюються в установленому законодавством порядку.  
7. Складення та подання фінансової і бюджетної звітності про використання бюджетних коштів, а також контроль за їх цільовим та ефективним витрачанням здійснюються в установленому законодавством порядку.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА  
від 31 травня 2012 р. № 474  
Київ

Про внесення змін до постанови Кабінету Міністрів України від 26 листопада 2008 р. № 1085

Кабінет Міністрів України постановляє:  
Внести до постанови Кабінету Міністрів України від 26 листопада 2008 р. № 1085 «Про затвердження Державної програми впровадження цифрового телерадіомовлення» (Офіційний вісник України, 2008 р., № 97, ст. 3200) зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ  
ЗАТВЕРДЖЕНО  
постановою  
Кабінету Міністрів України  
від 31 травня 2012 р. № 474

ЗМІНИ,  
що вносяться до постанови Кабінету Міністрів України від 26 листопада 2008 р. № 1085

1. У тексті постанови слова «Міністерству економіки», «Міністерства транспорту та зв'язку» і «Державному комітетові телебачення та радіомовлення» замінити відповідно словами «Міністерству економічного розвитку і торгівлі», «Адміністрації Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації» і «Державному комітетові телебачення і радіомовлення».  
2. У Державній програмі впровадження цифрового телерадіомовлення, затвердженій зазначеною постановою:  
1) в абзаці дев'ятому розділу «Шляхи і способи розв'язання проблеми» слова «Мінтрансзв'язку» і «НКРЗ» замінити відповідно словами «Адміністрація Держспецзв'язку» і «НКРЗІ»;  
2) у додатках до Програми:  
у додатку 1:  
у пункті 3 слова «Міністерство транспорту та зв'язку» замінити словами «Адміністрація Держспецзв'язку»;  
у пункті 4 слова «Міністр транспорту та зв'язку» замінити словами «Голова Держспецзв'язку»;  
пункт 5 викласти у такій редакції:  
«Виконавці Програми Адміністрація Держспецзв'язку, Держкомтелерадіо, Концерн радіомовлення, радіозв'язку та телебачення, Національна рада з питань телебачення і радіомовлення, НКРЗІ, ДКА, Мінекономрозвитку і Міноборони відповідно до компетенції.»;  
у додатку 2:  
у графі «Головний розпорядник бюджетних коштів, виконавці заходу»:  
у пунктах 1 — 4 слово «Мінтрансзв'язку» замінити словами «Адміністрація Держспецзв'язку»;  
у пункті 1 слово «НКРЗ» замінити словом «НКРЗІ»;  
у пункті 3 слово «НКАУ» замінити словом «ДКА».

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ  
від 28 травня 2012 р. № 338-р  
Київ

Про перерозподіл деяких видатків, передбачених Міністерству фінансів на 2012 рік, та внесення змін до розпорядження Кабінету Міністрів України від 21 березня 2012 р. № 177

1. Здійснити у межах загального обсягу бюджетних призначень, передбачених у 2012 році Міністерству фінансів у загальному фонді державного бюджету, перерозподіл видатків шляхом зменшення обсягу видатків за програмою 3511030 «Резервний фонд» у сумі 10000 тис. гривень та збільшення обсягу

видатків розвитку за програмою 3511090 «Державні капітальні видатки, що розподіляються Кабінетом Міністрів України» у сумі 10000 тис. гривень.

2. Внести до розпорядження Кабінету Міністрів України від 21 березня 2012 р. № 177 «Деякі питання використання у 2012 році державних капітальних видатків» — із змінами, внесеними розпорядженням Кабінету Міністрів України від 17 травня 2012 р. № 299, зміни, що додаються.

3. Забезпечити:  
1) головним розпорядникам бюджетних коштів: погодження перерозподілу видатків та передачі бюджетних призначень, передбачених цим розпорядженням, з Комітетом Верховної Ради України з питань бюджету; розроблення та затвердження у разі потреби порядку використання бюджетних коштів; подання щомісяця до 5 числа Мініфіну звіту про використання бюджетних коштів;  
2) після зазначеного погодження: Міністерству фінансів — відкриття у разі потреби нових бюджетних програм та внесення відповідних змін до розпису державного бюджету; Державній казначейській службі — перерахування бюджетних коштів відповідно до переданих бюджетних призначень.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ  
ЗАТВЕРДЖЕНО  
розпорядженням  
Кабінету Міністрів України  
від 28 травня 2012 р. № 338-р

ЗМІНИ,

що вносяться до розпорядження Кабінету Міністрів України від 21 березня 2012 р. № 177

1. У пункті 1 цифри «1648000» замінити цифрами «1658000».  
2. У пункті 2 після слова «передбачених» доповнити словом «Волинський».

3. У додатку до розпорядження: у графі «Бюджетні призначення»: позицію «Рахункова палата» викласти у такій редакції: «Рахункова палата 10000 тис. гривень — для здійснення заходів, виконання робіт та надання послуг щодо зміцнення матеріально-технічної бази, зокрема придбання комп'ютерної техніки, програмного забезпечення та іншого обладнання і проведення реконструкції адміністративних будинків Рахункової палати;»;

у позиції «Волинська облдержадміністрація»: в абзаці першому цифри «6526,5» замінити цифрами «16526,5»; доповнити позицію абзацом такого змісту: «10000 тис. — для будівництва, реконструкції та ремонту об'єктів соціальної та іншої інфраструктури.».

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ  
від 31 травня 2012 р. № 339-р  
Київ

Про організацію безоплатного проїзду журналістів під час проведення в Україні фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу

Державній адміністрації залізничного транспорту під час проведення в Україні фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу забезпечити за рахунок коштів залізниць безкоштовними квитками для проїзду в денних швидкісних поїздах Інтерсіті+ журналістів, акредитованих УЄФА.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

реклама ♦ оголошення ♦ виклики до суду ♦ реклама ♦ оголошення ♦ виклики до суду

**Повідомлення про результати проведення відкритих торгів.**  
1.Замовник торгів: **Відокремлений підрозділ «Черкаська ТЕЦ» ПАТ «Черкаське хімволокно»**  
1.1. Поштова адреса: проспект Хіміків, 76, м. Черкаси, 18036  
2. Інформація про предмет закупівлі: **вугілля марки Д. Г.**  
3. Оголошення про проведення торгів було опубліковане у газеті «Урядовий кур'єр» від 15.05.2012 року № 84 (4728).  
4. Дата акценту тендерної пропозиції, що визнана найкращою 05.06.2012 р. Вартість договору про закупівлю (з урахуванням ПДВ): 294648000 грн.  
6. Інформація про переможця торгів: **Приватне підприємство «ОЛЕКСАНДРИНА-ВУГІЛЛЯ»**  
6.1. Поштова адреса переможця: 91047, Україна, м. Луганськ, вул. Оборонна, буд. 34. Телефон/факс: (0642) 34-73-44.

**У зв'язку із втратою оригіналу**  
простого векселя серії АА 2558554 від 14.05.2012 року, виданого ТОВ «Актив Трейд Компані», (код ЄДРПОУ 35932671), **вважаємо вищезгаданий вексель невиданим, та документом, який втратив силу векселя та не підлягає сплаті при пред'явленні вимоги.**

В Тернопільському міськрайоновому суді, що за адресою: м. Тернопіль, вул. Котляревського, 34, 15 червня 2012 року о 16 год.15 хв. відбувається слухання справи за позовом Павловської Галини Федорівни до Погорілового Петра Петровича, третя особа Служба у справах неповнолітніх дітей Тернопільської міської ради про позбавлення батьківських прав. Відповідачу по справі — Погорілому Петру Петровичу, який проживає: с. Плебанівка Теребовлянського району Тернопільської області, необхідно з'явитися 15 червня 2012 року о 16 годині 15 хвилин в приміщення Тернопільського міськрайонного суду за адресою: м. Тернопіль, вул. Котляревського, 34 .  
**Суддя Я. В. Процько**

Обухівський районний суд Київської області по цивільній справі № 2-803-12 за позовом Публічного акціонерного товариства «Банк Кіпру» до Вовкотруб Галини Василівни про звернення стягнення на іпотечне майно, викликає до суду в якості відповідача Вовкотруб Галину Василівну на 10 годин 00 хв. 15 червня 2012 року. Судове засідання відбудеться під головуванням **судді Зінченко О. М.** в приміщенні Обухівського районного суду Київської області, що розташоване за адресою: Київська обл., м. Обухів, вул. Київська, б. 20. У разі неявки відповідачів в судове засідання справа буде розглянута в їх відсутності на підставі наявних у справі доказів.  
**Обухівський районний суд**

Ленінський районний суд м. Вінниці повідомляє: 15.06.2012 р. о 10 год. 30 хв. відбується судове засідання у цивільній справі за позовом Макаревич Валентини Володимирівни до Мінаєва Ігоря Миколайовича про стягнення аліментів. В судове засідання викликається відповідач: — Мінаєв Ігор Миколайович (останнє відоме місце проживання: вул. Гарагіна, 41 (37), м. Вінниця). **Явка Мінаєва Ігоря Миколайовича є обов'язковою.** Судове засідання відбудеться за адресою: м. Вінниця, вул. Грушевського, 17, каб. 219.  
**Суддя С. А. Саблук**

Апеляційний суд Львівської області викликає в судове засідання відповідача Кузьмінську Марію Євстахіївну, для участі у розгляді цивільної справи за апеляційною скаргою ПАТ Акціонерно-комерційний банк «Львів» на рішення Личаківського районного суду м. Львова від 29 червня 2011 року в справі за позовом ПАТ Акціонерно-комерційний банк «Львів» до Кузьмінської М. Є. про звернення стягнення на предмет іпотеки та за зустрічним позовом Кузьмінської М. Є. до ПАТ Акціонерно-комерційний банк «Львів» про визнання договору іпотеки нікчемним. Судове засідання відбудеться 18 червня 2012 року о 14.30 год. в приміщенні апеляційного суду Львівської області за адресою: 79008, м. Львів, пл. Соборна, 7 (4-й поверх).  
**Суддя Курій Н. М.**

Буцацький районний суд Тернопільської області викликає в судове засідання як відповідача Музичука Андрія Валерійовича, місце перебування якого невідоме, останнє місце проживання: вул. Шухевича, 50/19, м. Бучач Тернопільської області, по справі за позовом Музичук Наталії Володимирівни до Музичука Андрія Валерійовича про розірвання шлюбу. Розгляд справи призначено на 10 год. 00 хв. 11 липня 2012 року в приміщенні Буцацького районного суду Тернопільської області за адресою: м. Бучач, вул. Міцкевича, 11. Явка до суду обов'язкова. Відповідачу пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У разі неявки відповідач повинен повідомити суд про причини. У разі неявки без поважної причини справу буде розглянуто за його відсутності згідно з ч. 4 ст. 169 ЦПК України за наявними у справі доказами.  
**Голова суду В. О. Гордєєв**

Оболонський районний суд м. Києва викликає в судове засідання як відповідача Розова Олексія Юрійовича в цивільній справі № 2/2605/2905/12 за позовом ПАТ «Універсал Банк» до вас про стягнення заборгованості. Судове засідання відбудеться 26 червня 2012 р. о 12.30 годині в приміщенні Оболонського районного суду м. Києва за адресою: м. Київ, вул. М. Тимошенка, 2-Є, каб. 16.  
**Суддя В. В. Великохазька**

Дарницький районний суд м. Києва повідомляє, що слухання справи за позовом Патратія Сергія Володимировича до ФОП Шпетна Олена Сергіївна про відшкодування шкоди, відбудеться 15.06.2012 року о 14 год. 20 хв. в приміщенні Дарницького районного суду м. Києва за адресою: м. Київ, вул. Кошиця, 5-А, каб. 223.  
**Суддя С. М. Сухомлінов**



ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

ФОТОФАКТ



**ВПЛИВ ГОЛЛІВУДА.** Романтична комедія кінця минулого століття не лише зачепила за живе відвертих холостяків, а й нагодилася любителям усіляких шоу. Очевидно красуня при повному параді і з підбраною спідницею, яка чимдуж мчить від олтаря, у когось викликає позитивні емоції. Так, приміром, нещодавно забіг наречених-утікачок організували у естонській Нарві

з нагоди... Дня міста. В акції взяло участь понад шістдесят учасниць, що як могли наближали фініш із символічним призом. Щоправда, вони вчинили далекоглядніше за кіногероїню Джулії Робертс, адже зголосилися на забіг лише поставивши штамп у паспорті. Тож за кадром на них чекав не Річард Гір, а законний обранець, з яким і в радості, і в горі...

Стипендія Президента — за знання мови

**Олександр ВЕРТИЛЬ,**  
«Урядовий кур'єр»

**УСПІХ.** Учениця Синівського професійного аграрного ліцею Липоводолинського району Аліна Лимоня стала переможцем IV загальнонаціонального етапу XII Міжнародного конкурсу з української мови імені Петра Яценка. Дівчину відзначено Дипломом Лі-

ги українських меценатів, книжками сучасних українських письменників з дисками, а також іменною стипендією Президента України, яку вона отримуватиме з вересня нинішнього року. За словами виконавчого директора Ліги українських меценатів Михайла Слабошпицького, успіх юної представниці Сумщини закономір-

ний. Майбутній оператор комп'ютерного набору наполегливо освоює рідну мову, багато читає. В цьому їй допомагає вчителька Олександра Подоляк, яка готувала Аліну до конкурсу. Показово, що чотири роки тому такого самого успіху досягла ще одна вихованка цього ліцею, що свідчить про велику увагу в навчальному закладі до ви-

вчення і популяризації рідної мови. Як повідомив перший заступник начальника управління освіти і науки Сумської облдержадміністрації Ігор Козолуп, область демонструє істотний прогрес у мовному конкурсі імені П. Яценка. Починаючи з 2007-го представники Сумщини неодмінно посідають перші місця в різних номінаціях.

Міського голову «підсиджують» школярі

**Владислав КИРЕЙ,**  
«Урядовий кур'єр»

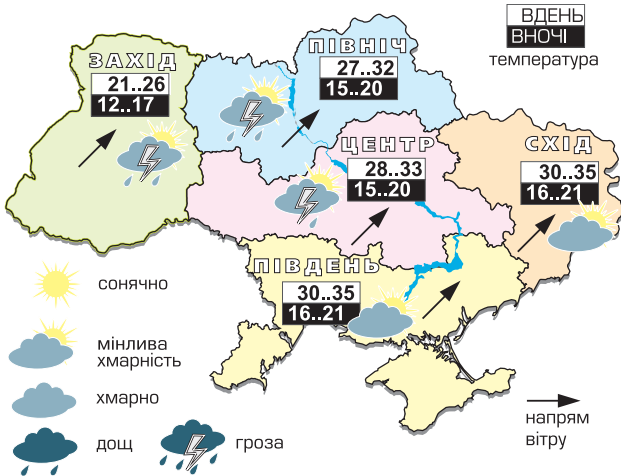
**УПРАВЛІНСЬКА ЗМІНА.** Семеро черкаських школярів нещодавно ознайомилися з роботою міського голови Черкас Сергія Одарича. Вони були присутні на прийомі громадян, сиділи у кріслі міського голови і шукали відповіді на свої запитання. Все це відбувалося у рамках програми навчання у «Школі молодих менеджерів», яка започаткована у міській раді чотири роки тому. Учні слухали пояс-

нення Сергія Одарича щодо тієї чи тієї ситуації, ознайомилися з міськими проблемами, серед яких найгострішими є поганий стан міських доріг та транспортне забезпечення. Незважаючи на брак досвіду, учні все ж таки надали міському голові свої пропозиції щодо розвитку рідного міста та вдосконалення роботи установи. Приміром, Анастасія Чубіна змінила б принципи роботи міської ради, адже ефективність її впливу, на думку дівчини, залежить не

від виконання посадових обов'язків, а від управлінських рішень, які не завжди досконалі. Владиславу Сагуну не сподобалася погана відвідуваність депутатами засідань бюджетної комісії. Марина Мазур зробила б місто Черкаси курортним, відновила б роботу таборів для дітей. Дмитро Рожков передусім зайнявся б інфраструктурою та екологією: добився більш якісного ремонту доріг та очистив від бруду Дніпро. Олександра Горущенко розробила б розвиваючу програ-

му для школярів та звернула більше уваги на історію міста. Марія Муллер підвищила б культуру у місті, що приваблювало б туристів. Антон Лебодкін поділяє думку міського голови щодо необхідності удосконалення та оновлення в обласному центрі всіх комунікацій. Хай пропозиції школярів дещо поверхові, загальні, але в них, як визнав і міський голова, є раціональне зерно. Цього року стажування у підрозділах міської ради пройшли 109 школярів.

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 13 ЧЕРВНЯ

| Область           | Ніч     | День    | Область          | Ніч     | День    |
|-------------------|---------|---------|------------------|---------|---------|
| Київська          | +15 +20 | +27 +32 | Черкаська        | +15 +20 | +28 +33 |
| Житомирська       | +13 +18 | +24 +29 | Кіровоградська   | +16 +21 | +30 +35 |
| Чернігівська      | +15 +20 | +27 +32 | Полтавська       | +15 +20 | +28 +33 |
| Сумська           | +15 +20 | +26 +31 | Дніпропетровська | +16 +21 | +30 +35 |
| Закарпатська      | +12 +17 | +20 +25 | Одеська          | +17 +22 | +28 +33 |
| Рівненська        | +13 +18 | +22 +27 | Миколаївська     | +16 +21 | +30 +35 |
| Львівська         | +11 +16 | +21 +26 | Херсонська       | +17 +22 | +30 +35 |
| Івано-Франківська | +11 +16 | +21 +26 | Запорізька       | +16 +21 | +30 +35 |
| Волинська         | +12 +17 | +21 +26 | Харківська       | +16 +21 | +30 +35 |
| Хмельницька       | +13 +18 | +23 +28 | Донецька         | +16 +21 | +30 +35 |
| Чернівецька       | +13 +18 | +23 +28 | Луганська        | +15 +20 | +31 +36 |
| Тернопільська     | +11 +16 | +21 +26 | Крим             | +16 +21 | +30 +35 |
| Вінницька         | +14 +19 | +27 +32 | Київ             | +17 +19 | +29 +31 |

Укргідрометцентр

РЕКЛАМА

ГОРМОН ЧОЛОВІЧОЇ СИЛИ ТА МОЛОДОСТІ

Відомо, що рівень тестостерону — гормону чоловічої молодості та сили — знижується на 3-4 відсотки у рік. В результаті послаблюється потенція. Щоб позбавитись сексуальних проблем, треба вживати малайзійський корінь тонгкат, який допомагає організму виробляти тестостерон.

Тонгкат — рослина, дивовижна здатність якої зміцнювати чоловіче здоров'я, відома уже багато віків. Її називають «азіатською віагрою». Препарат на основі легендарного кореня назвали Тонгкат™ Алі Платинум. Він не є гормональним препаратом, але підвищує рівень тестостерону в організмі у 4,5 рази! Таким чином Тонгкат™ Алі Платинум омолоджує організм, повертає чоловічу силу.

Препарат безпечний навіть при вживанні з алкоголем. Тонгкат™ Алі Платинум не лише ефективний сексуальний стимулятор, а й надійний засіб збереження чоловічого здоров'я. Він посилює імунітет, покращує кровообіг, допомагає боротися з аденомою, простатитом, інфекціями сечостатевої сфери.

Пам'ятайте, вікових обмежень для прийому Тонгкат™ Алі Платинум не існує!

Звертайтеся за телефонами консультативної гарячої лінії. Наші консультанти дадуть відповідь на всі ваші запитання і допоможуть якнайшвидше відновити потенцію. «Швидка допомога» для чоловіків: 0-800-503-088 (дзвінок безкоштовний зі стаціонарного телефону, з мобільного — за тарифами оператора), тел. у Києві 0-44-454-14-14. Конфідентність гарантується. [WWW.TONGKAT.UA](http://WWW.TONGKAT.UA)

**ОСТЕРІГАЙТЕСЯ ПІДРОБОК!**

Не є лікарським засобом.  
Висновок державної санітарно-епідеміологічної експертизи  
МОЗ України № 05.03.02-03/45179 від 01.07.2010 р.

АНОНС

Завтра читайте в «Орієнтирі»:

- ✓ Закон «Про громадські об'єднання»
- ✓ Постанову Кабінету Міністрів України «Про схвалення Прогнозу Державного бюджету України на 2013 і 2014 роки»

ОГОЛОШЕННЯ

Голосіївський районний суд м. Києва викликає Млотко Людмилу Михайлівну, 28.06.1973 року народження, яка проживає в м. Києві по вул. Метрологічній, 6, кв.43, в якості відповідача в судовому засіданні по справі за позовом ПАТ КБ «Приватбанк» до Млотко Л.М. про звернення стягнення, яке відбудеться в приміщенні суду за адресою: 03127, м. Київ, вул. Полковника Потехіна, буд. 14-а, каб. № 32 18.06.2012 року о 10:00 год.  
В разі неявки на вказане судово засідання, суд розглядатиме справу без Вашої участі.

Суддя Пасинок В.С.

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України  
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року  
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» —  
61035, 40227 (пільговий)

Головний редактор — **Сергій БРАГА**  
Перший заступник  
головного редактора  
**Леонід САМСОНЕНКО**  
Заступники головного редактора:  
**Зоя РОМАН,**  
**Лариса УСЕНКО**  
Відповідальний секретар  
**Іван ГРОМ'ЯК**

Адреса в Інтернеті: [www.ukurier.gov.ua](http://www.ukurier.gov.ua)  
Адреса редакції: **01008, Київ, вул. Садова, 1**  
Телефон для довідок: **253-12-95.**  
Телефони відділу реклами: **253-55-09,**  
факс: **253-72-91, 253-34-78,** e-mail: [adv@ukcc.com.ua](mailto:adv@ukcc.com.ua)  
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер, п'ятницю та суботу  
Зам. № 24939 . Тираж 50010

Листування з читачами тільки на сторінках газети.  
Відповідальність за достовірність інформації та реклами несуть автори та рекламодавці.  
Набрано і зверстано у комп'ютерному центрі «Урядового кур'єра».  
Друк: **ТОВ «Мега-Поліграф»**, 04073, Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14  
[www.mega-poligraf.kiev.ua](http://www.mega-poligraf.kiev.ua)